

HUAWEI *Ascend Mate*

Manual del usuario



# Contenido

<b>Prólogo</b> .....	<b>1</b>
<b>Medidas de seguridad</b> .....	<b>2</b>
<b>Pasos previos</b> .....	<b>4</b>
Descripción rápida del teléfono	4
Inserción de la tarjeta micro-SIM	5
Cómo insertar la tarjeta microSD	6
Carga de la batería	6
Encendido y apagado del teléfono	8
Configuración del teléfono por primera vez	8
<b>Introducción</b> .....	<b>9</b>
Opciones de la pantalla táctil	9
Bloqueo y desbloqueo de la pantalla	10
Información sobre la pantalla principal	11
Cómo ocultar la barra de navegación	15
Uso del panel de notificaciones	15
Operaciones con una sola mano	16
Visualización de ventanas suspendidas	16
Activación del modo guantes	16
Acceso a aplicaciones	16
Mensajes de texto	17
<b>Personalización del teléfono</b> .....	<b>21</b>
Configuración del tema	21
Cambio del fondo de pantalla	21
Configuración del efecto de transición de la pantalla principal	22
Organización de iconos de aplicaciones y widgets en la pantalla principal	22
Organización de iconos de la pantalla principal usando carpetas	23
Personalización de Me Widget	23
Personalización de las pantallas principales	24
Personalización de accesos directos del panel de notificaciones	25
Administración de perfiles	25
Cómo configurar tonos	26
Cambio del tamaño de fuente	27
Configuración del método de desbloqueo de pantalla	27
Ajuste del brillo de la pantalla	29

<b>Llamadas</b> .....	<b>30</b>
Marcación inteligente	30
Cómo responder o rechazar llamadas	30
Visualización del registro de llamadas	31
Acciones posibles durante una llamada	31
Cómo realizar llamadas en conferencia	32
Cómo responder llamadas de terceros	32
Llamadas de emergencia	33
Otros servicios de llamadas	33
<b>Personas</b> .....	<b>35</b>
Creación de contactos	35
Búsqueda de contactos	35
Cómo copiar contactos	35
Importación o exportación de contactos	36
Cómo añadir contactos a favoritos	37
Eliminación de contactos	37
Asociación o separación de contactos	37
Uso compartido de contactos	38
Grupos de contactos	38
<b>Mensajería</b> .....	<b>40</b>
Envío de mensajes de texto	40
Envío de mensajes multimedia	40
Contestación de mensajes	40
Búsqueda de mensajes	41
Administración de mensajes	41
Modificación de configuraciones de mensajes	42
<b>Navegador</b> .....	<b>44</b>
Navegación de páginas web	44
Administración de marcadores	44
Configuración de la página de inicio	45
Cómo borrar el historial de navegación	45
Modificación de los ajustes del navegador	45
<b>E-mail</b> .....	<b>47</b>
Cómo añadir una cuenta de e-mail POP3 o IMAP	47
Cómo añadir cuentas Exchange	47
Cómo pasar de una cuenta de e-mail a otra	48
Envío de e-mails	48
Cómo revisar e-mails	48

Eliminación de cuentas de e-mail	49
Modificación de los ajustes de las cuentas de e-mail	49
<b>Multimedia</b> .....	<b>50</b>
Cámara	50
Galería	53
Música	55
<b>Conexión a Internet</b> .....	<b>59</b>
Conexión de datos móviles	59
Cómo establecer una conexión Wi-Fi	59
Wi-Fi Direct	61
Cómo compartir la conexión de datos móviles del teléfono	61
Control del consumo de datos	63
<b>Uso compartido de datos</b> .....	<b>66</b>
Bluetooth	66
DLNA	67
Conexión del teléfono a un ordenador	68
Conexión del teléfono a un dispositivo de almacenamiento USB	69
<b>Gestor de archivos</b> .....	<b>71</b>
Creación de carpetas	71
Búsqueda de archivos	71
Cómo copiar o cortar archivos	71
Compresión o descompresión de archivos	72
Cambio de nombres de archivos	72
Eliminación de archivos	72
Creación de accesos directos a archivos o carpetas	73
Verificación del estado de la memoria	73
<b>Administración de aplicaciones</b> .....	<b>74</b>
Descarga de aplicaciones	74
Instalación de aplicaciones	74
Visualización de aplicaciones	74
Desinstalación de aplicaciones	75
Cómo borrar la memoria caché de aplicaciones	75
<b>Copia de seguridad</b> .....	<b>76</b>
Copia de seguridad de datos en la memoria local	76
Restablecimiento de datos de la memoria local	76
<b>Servicios de Google</b> .....	<b>77</b>
Gmail	77
Google Talk	78

Maps	78
YouTube	79
Play Store	80
<b>Aplicaciones básicas</b> .....	<b>81</b>
Calendario	81
Reloj	82
Calculadora	83
Notas	83
Clima	83
Radio FM	85
<b>Cuentas y sincronización</b> .....	<b>87</b>
Cómo añadir cuentas	87
Eliminación de cuentas	87
Activación de la sincronización de datos	87
Modificación de los ajustes de la sincronización de cuentas	88
<b>Configuración</b> .....	<b>89</b>
Activación y desactivación del modo avión	89
Configuración de tonos	89
Configuración de la pantalla	90
Encendido del administrador de energía	91
Configuración de fecha y hora	91
Cambio del idioma del sistema	92
Modificación de los ajustes del servicio de localización	92
Configuración del PIN de la tarjeta SIM	92
Restauración de los ajustes de fábrica	93
Actualización en línea	93
Accesibilidad	94
<b>Preguntas frecuentes</b> .....	<b>95</b>
<b>Aviso legal</b> .....	<b>98</b>
<b>Index</b> .....	<b>i</b>

# Prólogo

Gracias por elegir el smartphone **HUAWEI Ascend Mate**.

Esta guía presenta las características y funciones del teléfono. Lea esta guía detenidamente antes de comenzar a utilizar el teléfono.

Las imágenes de este documento se incluyen solo para fines de referencia. El producto adquirido puede presentar ciertas diferencias.

## Símbolos y definiciones

Este documento utiliza los siguientes símbolos.



Nota

Brinda información adicional.



Precaución

Indica los problemas potenciales que pueden surgir si no se tiene cuidado suficiente y explica cómo resolverlos.

---

# Medidas de seguridad

Lea cuidadosamente estas medidas de seguridad antes de utilizar el teléfono.



No golpee el teléfono, no lo deje caer ni lo perforo. Evite que el teléfono se caiga, se aplaste o se doble.



El teléfono no fue desarrollado para su uso en ambientes húmedos, como el cuarto de baño. Nunca sumerja el teléfono y procure que no se moje.



Evite utilizar el teléfono móvil en lugares donde pueda causar interferencia o representar un peligro. Cumpla con las leyes y normas locales.



No utilice el teléfono mientras conduzca. Su seguridad debe ser siempre su prioridad.



Obedezca las normas y los reglamentos vigentes en hospitales y centros de salud. Apague el teléfono cuando se encuentre cerca de dispositivos de uso médico.



Apague el teléfono cuando se encuentre a bordo de un avión. El teléfono puede interferir con los equipos de control y el sistema de navegación del avión.



Apague el teléfono cuando esté cerca de dispositivos electrónicos de alta precisión. El teléfono podría afectar el funcionamiento de dichos dispositivos.



No intente desarmar el teléfono ni sus accesorios. El teléfono solo puede ser reparado por personal calificado.



No coloque el teléfono ni sus accesorios en lugares con presencia de campos electromagnéticos de gran potencia.



No coloque medios de almacenamiento magnético en los alrededores del teléfono. La radiación del teléfono podría borrar la información almacenada en ellos.



No exponga el teléfono a temperaturas elevadas, y no lo utilice en lugares con presencia de gases inflamables, tales como las gasolineras.



No deje el teléfono ni sus accesorios al alcance de los niños. No permita que niños pequeños utilicen el teléfono sin la supervisión de un adulto.



Para evitar el riesgo de una explosión, solo utilice baterías y cargadores aprobados.



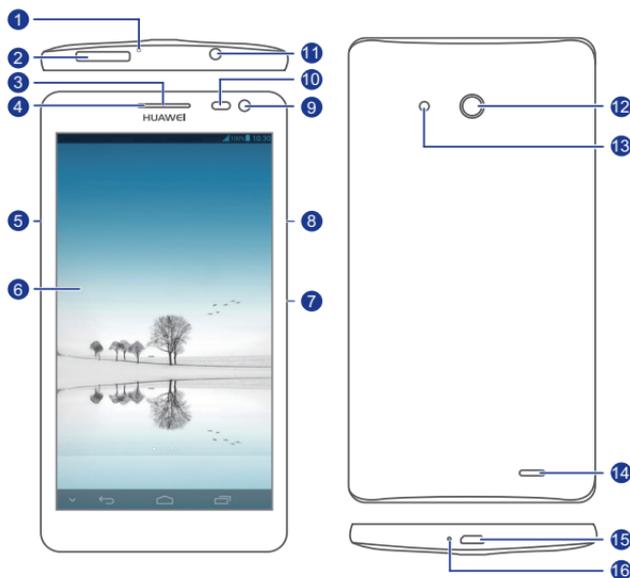
Obedezca las leyes y normas aplicables al uso de dispositivos inalámbricos. Respete la privacidad y los derechos legales de terceros al utilizar el teléfono.



Para evitar que el teléfono o el ordenador se dañen, cumpla con las indicaciones correspondientes al cable USB.

# Pasos previos

## Descripción rápida del teléfono



1 Micrófono con reducción de ruido

2 Ranura para la tarjeta micro-SIM

3 Auricular

4 Indicador de estado

5 Ranura para tarjetas microSD

6 Pantalla

7 Botón de volumen

8 Botón de encendido/apagado 

9 Cámara frontal

10 Sensor de proximidad

11 Entrada para auriculares

12 Cámara posterior

13

Linterna

14

Altavoz

15

Puerto micro USB

16

Micrófono

## Botones

- Cuando el teléfono esté apagado, mantenga pulsado el botón  para encenderlo.



- Desde cualquier pantalla, puede pulsar  para encender o apagar la pantalla. Cuando la pantalla está encendida, mantenga pulsado  para ver el menú de opciones.



- Pulse  para volver a la pantalla anterior o para salir de la aplicación actual.



- Pulse  para ver la lista de aplicaciones usadas recientemente.



- Pulse  para volver a la pantalla principal.

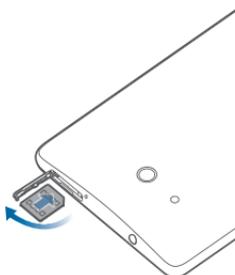
## Inserción de la tarjeta micro-SIM

-  El teléfono solo soporta tarjetas micro-SIM. Cualquier otro tamaño de tarjeta posiblemente no funcione de forma correcta. Contacte a su proveedor de servicios para reemplazar o comprar una nueva tarjeta. Apague el teléfono antes de instalar o retirar la tarjeta micro-SIM.



El tamaño (largo y ancho) de una tarjeta micro-SIM estándar es de 15 mm x 12 mm (0,59 pulgadas x 0,47 pulgadas).

Inserte la tarjeta micro-SIM como se muestra en la figura que aparece a continuación.



## Cómo insertar la tarjeta microSD

El **Mate** admite tarjetas microSD **Class 10**. La capacidad de almacenamiento del teléfono se puede expandir mediante una tarjeta microSD. Realice las operaciones señaladas en la siguiente figura para instalar la tarjeta microSD.



Para instalar la tarjeta microSD, insértela en la ranura de modo tal que quede en la posición adecuada.

Para extraer la tarjeta microSD:

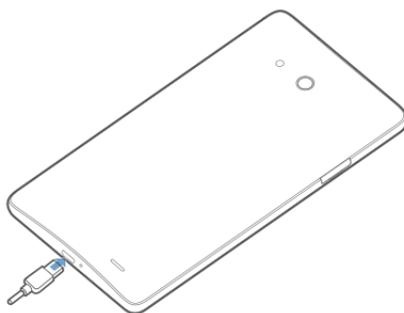
1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **DISPOSITIVO**, pulse **Almacenamiento**.
3. Pulse **Desactivar tarjeta SD**.
4. Pulse la tarjeta microSD contra la ranura para que salte y luego retírela.

## Carga de la batería

-  La batería del teléfono está integrada y no puede ser extraída por el usuario. Para reemplazar la batería, comuníquese con el centro de servicios autorizado. No intente extraer la batería.

- ⚠ El teléfono soporta la carga rápida, para lo cual se requiere el adaptador de alimentación y el cable USB suministrados. El uso de otros adaptadores de alimentación o cables USB puede ocasionar que el teléfono se reinicie repetidamente, que se extienda el tiempo de carga, que el teléfono se sobrecaliente o se dañe, o en casos extremos, que se produzca una explosión.

Utilice el cable USB y el adaptador de alimentación suministrados con el teléfono para conectarlo a una toma de energía, o utilice el cable USB para conectarlo a una un ordenador.



### Indicador de batería

El indicador de la batería muestra el nivel de batería del teléfono.

- Rojo parpadeando: el nivel de carga de la batería es inferior a 10 %.
- Rojo sin parpadear (durante la carga): el nivel de carga de la batería es inferior a 10 %.
- Amarillo sin parpadear (durante la carga): el nivel de carga de la batería es superior a 10 %.
- Verde sin parpadear (durante la carga): la batería está casi o totalmente cargada.

### Información importante de la batería

- Si la batería está agotada, es posible que no pueda encender el teléfono inmediatamente después de comenzar la carga de la batería. Esto es normal. Cargue la batería durante unos minutos antes de intentar encender el teléfono.
- Las baterías recargables tienen una cantidad limitada de instancias de carga y es posible que en algún momento deban ser reemplazadas. Cuando la autonomía de la batería se acorta notablemente, reemplácela.

- El tiempo necesario para cargar la batería en forma completa depende de la temperatura ambiente y de la antigüedad de la batería.
- Si el teléfono tiene batería baja, emite un tono de alerta y muestra un mensaje. Cuando la batería del teléfono es extremadamente baja, se apaga automáticamente.

## Encendido y apagado del teléfono

---

- Para encender el teléfono, mantenga pulsado .
- Para apagar el teléfono, mantenga pulsado  para ver el menú de opciones y luego pulse **Apagar**.
-  Si ocurre un error y no puede apagar el teléfono, mantenga pulsado  10 segundos o más para reiniciar el teléfono.

## Configuración del teléfono por primera vez

---

Cuando use el teléfono por primera vez, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurarlo.

Cuando encienda el teléfono o abra una aplicación por primera vez, el teléfono lo guiará con las operaciones básicas. Para volver a leer las instrucciones, pulse **Gestión** >  en la pantalla principal.

# Introducción

## Opciones de la pantalla táctil

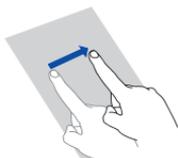
---



**Pulsar:** pulse un elemento una vez. Por ejemplo, pulse para seleccionar un elemento o abrir una aplicación.



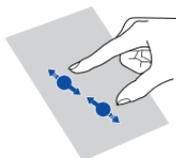
**Mantener pulsado:** pulse la pantalla y deje el dedo sobre ella durante 2 segundos o más. Por ejemplo, para ver el menú de opciones correspondiente, mantenga pulsada una aplicación, un widget o un área vacía.



**Deslizar:** donde corresponda, deslice el dedo en el sentido en el que desee mover la pantalla. Por ejemplo, deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha sobre el panel de notificaciones para ignorar una notificación.



**Arrastrar:** mantenga pulsado un elemento y muévalo para colocarlo en otra posición. Por ejemplo, se pueden reorganizar las aplicaciones y los widgets de la pantalla principal.



**Pellizcar:** pellizque la pantalla con los dedos para alejar la imagen o sepárelos para acercarla. Por ejemplo, para acercar o alejar una imagen o una página web.

## Bloqueo y desbloqueo de la pantalla

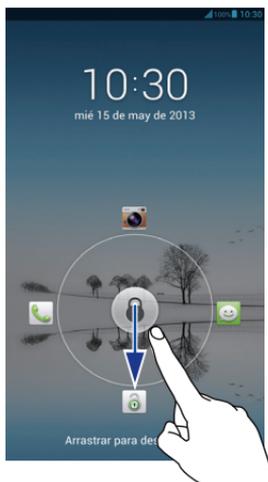
El bloqueo de la pantalla no solo evita que el teléfono realice operaciones no deseadas cuando no está siendo usado, sino que lo protege contra usos no autorizados. La pantalla del teléfono se puede bloquear y desbloquear en formas diferentes. En esta sección, se usa como ejemplo el método de desbloqueo de pantalla preinstalado.

### Bloqueo de la pantalla

- Pulse  para bloquear la pantalla.
- Después de estar inactivo por un período específico, el teléfono bloquea la pantalla en forma automática.
- Para configurar el método de bloqueo de pantalla, pulse  en la pantalla principal. En la pestaña **General** que aparece en pantalla, pulse **Bloqueo pantalla**.

### Desbloqueo de la pantalla

1. Si la pantalla está apagada, pulse  para activarla.
2. Arrastre  hacia abajo para desbloquear la pantalla.



- Arrastre  hacia la izquierda o la derecha en dirección a una aplicación para abrir dicha aplicación.

## Información sobre la pantalla principal

Las pantallas principales contienen los widgets favoritos y todas las aplicaciones del usuario. Se eliminó la lista de aplicaciones para brindar un acceso directo y más conveniente a las aplicaciones. A continuación, se muestra la pantalla principal predeterminada.



- 
- 1 Barra de estado: muestra notificaciones e iconos. Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
- 
- 2 Área de visualización: muestra iconos de aplicaciones, carpetas y widgets.
- 
- 3 Indicador de posición de la pantalla: muestra la posición actual de la pantalla.
- 
- 4 Acceso directo: muestra las aplicaciones más comunes.
- 
- 5 Barra de navegación: muestra las teclas virtuales.
-

## Iconos de estado

	Intensidad de la señal		No hay señal
<b>G</b>	Red GPRS conectada	<b>E</b>	Red EDGE (Tasas de Datos Mejoradas para la Evolución de GSM) conectada
<b>3G</b>	Red 3G conectada	<b>H</b>	Red HSDPA (Acceso Downlink de Paquetes a Alta Velocidad) conectada
<b>R</b>	Itinerancia		Modo avión habilitado
	Bluetooth activado		Recibiendo datos de ubicación del GPS
	Modo vibración habilitado		Modo silencio habilitado
	Alarmas habilitadas		Cargando
	Batería llena		Batería baja
	Llamada en curso		Llamadas perdidas
	Mensajes nuevos		E-mails nuevos
	Correo de voz nuevo		Seleccione el método de introducción de texto
	Red Wi-Fi disponible		Conectado a una red Wi-Fi
	Cargando datos		Descargando datos
	Memoria del teléfono llena		Eventos próximos

	No se encontró la tarjeta SIM		Problema de inicio de sesión o de sincronización
	Sincronizando datos		No se pudo realizar la sincronización
	Área de acceso inalámbrico portátil activada		Más notificaciones
	Conectado a una VPN		Auriculares conectados
	Conectado a un ordenador		Función Compartir por USB activada

## Cómo alternar entre pantallas principales

¿Se quedó sin espacio en la pantalla principal? No hay problema. El teléfono permite crear más pantallas principales para diversos iconos de aplicaciones y widgets.

- Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la pantalla para pasar de una pantalla principal a otra.



- Pellizque la pantalla con dos dedos para acceder a las vistas en miniatura de la pantalla principal. Pulse una vista en miniatura para introducir a esa pantalla principal en particular.



## Cómo realizar una captura de pantalla

¿Desea compartir una escena interesante de una película o alardear con el nuevo puntaje obtenido en un juego? Realice una captura de pantalla y compártala.

Pulse  y el botón para bajar el volumen simultáneamente para realizar una captura de pantalla. Luego abra el panel de notificaciones y pulse  para compartir la captura de pantalla. Las capturas de pantalla se guardan en el álbum **Capturas de pantalla** en **Galería**.

## Rotación automática de la pantalla

El teléfono cuenta con un sensor de inclinación. Si se gira el teléfono durante la navegación de una página web o cuando se está viendo una foto, la orientación de la pantalla se modificará automáticamente para quedar horizontal o vertical. También es posible utilizar aplicaciones que se basan en el sensor de inclinación, como los juegos de carreras de autos que se hayan descargado.

Para activar o desactivar rápidamente la función de rotación automática de la pantalla, deslice el dedo hacia abajo desde la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y pulse .

Si la función de rotación automática de la pantalla está activada y la pantalla está en modo horizontal, es posible deslizarse hacia la izquierda desde la derecha de la pantalla para ver la barra de navegación.

## Cómo ocultar la barra de navegación

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **DISPOSITIVO**, pulse **Barra de navegación**.
3. Pulse **Ocultar barra de navegación**.

Una vez activada la función **Ocultar barra de navegación**, es posible pulsar  para ocultar la barra de navegación. Para volver a verla, deslice el dedo hacia arriba en la parte inferior de la pantalla.

## Uso del panel de notificaciones

Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.



1. Pulse  para ver la pantalla de configuración.
2. Pulse  para eliminar todas las notificaciones.
3. Pulse los accesos directos del panel de notificaciones para activar o desactivar las funciones deseadas.
4. Pulse una aplicación para abrirla y deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha sobre una notificación para cerrarla.

## Operaciones con una sola mano

Active la función de operaciones con una sola mano para manejar la pantalla fácilmente utilizando una sola mano.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego la pestaña **Todas**.
2. Pulse **Operaciones con una mano**.
3. Seleccione las funciones para las que desea activar las operaciones con una sola mano.

Con **Operaciones con una mano** habilitado, utilice la flecha en cualquiera de los lados de la pantalla para mover el bloqueo de pantalla, el marcador u otro objeto hacia la izquierda o la derecha.

## Visualización de ventanas suspendidas

Esta función permite trabajar con muchas aplicaciones en la misma pantalla.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego la pestaña **Todas**.
2. Active **Botón de suspensión**.
3. Pulse  para magnificar la pantalla de ventanas suspendidas. Puede abrir o mover aplicaciones preconfiguradas en su teléfono.

 Con la función **Botón de suspensión** habilitada, la botón de suspensión  se mostrará en la mayoría de las pantallas. Para deshabilitar esta función, desactive el **Botón de suspensión**.

## Activación del modo guantes

El modo guantes permite realizar operaciones táctiles aun cuando esté usando guantes.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego la pestaña **Todas**.
2. Pulse **Modo guantes** para habilitar el modo guantes.

## Acceso a aplicaciones

### Cómo abrir aplicaciones y pasar de una a otra

En la pantalla principal, pulse el icono de la aplicación deseada para abrirla.

Para seleccionar otra aplicación, pulse  para regresar a la pantalla principal y luego pulse el icono de la aplicación que desea abrir.

## Cómo ver aplicaciones recientemente utilizadas

Para ver la lista de aplicaciones recientemente utilizadas, pulse . Luego haga lo siguiente:

- Pulse una aplicación para abrirla.
- Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre una aplicación para cerrarla.
- Pulse  para borrar la lista.

## Mensajes de texto

---

El teléfono cuenta con múltiples métodos de introducción de texto. El texto se puede introducir rápidamente utilizando el teclado en pantalla.

- Pulse un cuadro de texto para acceder al teclado en pantalla.
- Para ocultar el teclado en pantalla, pulse .

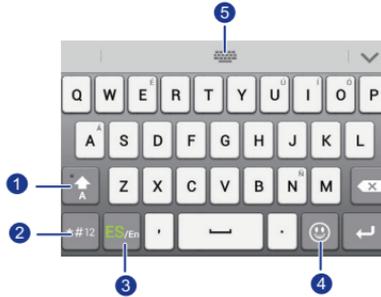
## Selección de métodos de introducción de texto

1. En la pantalla de introducción de texto, deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.

2. Pulse  y seleccione un método de introducción de texto.

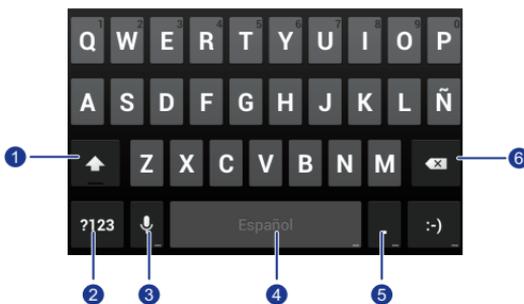
-  Para cambiar el método de introducción de texto predeterminado del teléfono, pulse  en la pantalla principal. Luego pulse la pestaña **Todas**. En **PERSONAL**, pulse **Idioma y teclado** > **Predeterminado** para seleccionar un método de introducción de texto.

## Método de introducción de texto de Huawei



- 1 Pulse  para cambiar de letras mayúsculas a minúsculas y viceversa.
- 2 Pulse  para introducir números y símbolos.
- 3 Pulse  para seleccionar el idioma de introducción de texto.
- 4 Pulse  para introducir emoticonos.
- 5 Pulse  para seleccionar el método de introducción de texto.

## Método de introducción de texto de Android



- 1 Pulse  para cambiar de letras mayúsculas a minúsculas y viceversa.
- Pulse dos veces rápidamente  para activar las mayúsculas.

2 Pulse  para introducir números y símbolos.

3 • Pulse  para seleccionar el modo de introducción de voz.

• Mantenga pulsado  para abrir el menú **Opciones entrada texto**.

• Pulse  para introducir un espacio.

4 • Mantenga pulsado  para seleccionar otro método de introducción de texto.

5 • Pulse  para introducir un punto.

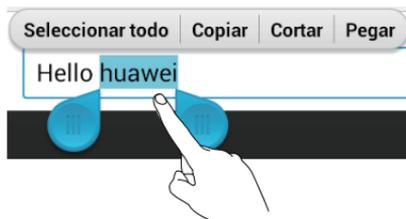
• Mantenga pulsado  para introducir símbolos.

• Pulse  para borrar el carácter que se encuentra a la izquierda del cursor.

6 • Mantenga pulsado  para borrar todos los caracteres que se encuentran a la izquierda del cursor.

## Edición de texto

El teléfono permite seleccionar, cortar, copiar, pegar texto fácilmente.



- **Seleccionar texto:** mantenga pulsado el texto para que aparezca en pantalla . Luego, arrastre  y  para seleccionar más o menos texto, o pulse **Seleccionar todo** para seleccionar todo el texto de un cuadro de texto.
- **Cortar texto:** seleccione texto y pulse **Cortar**.
- **Copiar texto:** seleccione texto y pulse **Copiar**.
- **Pegar texto:** pulse el lugar donde desea insertar el texto, arrastre  para mover el punto de inserción y pulse **Pegar** para pegar el texto copiado o cortado.



## Configuración de métodos de introducción de texto

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **PERSONAL**, pulse **Idioma y teclado**.
3. En **Ajustes de teclado**, pulse el método de introducción de texto que desea configurar.

# Personalización del teléfono

## Configuración del tema

---

El teléfono ofrece una variedad de temas. Asimismo, permite descargar más temas y combinar elementos de diversos temas para lograr el resultado deseado.

### Cambio de temas

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Seleccione un tema y pulse **Aplicar** para que se aplique.

### Personalización de temas

1. En la grilla de temas, pulse **PERSONALIZAR TEMA ACTUAL**.
2. En la lista de elementos, seleccione los elementos que desea modificar.
3. Al finalizar, pulse **GUARDAR COMO MI TEMA** en la pantalla **Personalizar**.

El tema personalizado se guardará en la pestaña **Local**.

## Cambio del fondo de pantalla

---

1. En la pantalla principal, mantenga pulsada un área vacía para que aparezca en pantalla el cuadro de diálogo **Pantalla de inicio establecida**.
2. Pulse **Fondos de pantalla**.
3. En la pantalla **Fondos de pantalla**, configure los siguientes elementos:
  - **Pantalla bloqueada:** permite configurar el fondo de pantalla correspondiente a la pantalla de bloqueo del teléfono.
  - **Pantalla de inicio:** permite configurar el fondo de pantalla correspondiente a la pantalla principal.
  - **Agitar para cambiar:** permite cambiar el fondo de pantalla correspondiente a la pantalla principal con solo agitar el teléfono.
  - **Cambio aleatorio:** permite cambiar el fondo de la pantalla principal en forma aleatoria.

## Configuración del efecto de transición de la pantalla principal

---

1. En la pantalla principal, mantenga pulsada un área vacía para que aparezca en pantalla el cuadro de diálogo **Pantalla de inicio establecida**.
2. Pulse **Transiciones**.
3. Seleccione un efecto de transición para la pantalla principal.

## Organización de iconos de aplicaciones y widgets en la pantalla principal

---

### Cómo añadir widgets a la pantalla principal

1. En la pantalla principal, mantenga pulsada un área vacía para que aparezca en pantalla el cuadro de diálogo **Pantalla de inicio establecida**.
2. Pulse **Widgets**.
3. Arrastre un widget de la sección inferior de la pantalla hacia una miniatura de pantalla.
4. Pulse  para volver a la pantalla principal.

-  Si la pantalla principal no tiene espacio suficiente, el teléfono creará automáticamente una pantalla principal nueva a la derecha de la original y colocará el widget en la pantalla principal nueva.

### Eliminación del icono de una aplicación o un widget

En la pantalla principal, mantenga pulsado el icono de la aplicación o el widget que desee eliminar hasta que aparezca en pantalla . Arrastre el icono de la aplicación o el widget que desea eliminar hacia  para borrarlo.

-  La eliminación del icono de una aplicación desinstala la aplicación correspondiente. Cuando se elimina el icono de una aplicación, el teléfono solicita confirmación de la operación. Pulse **Aceptar** para desinstalar la aplicación.

### Cómo mover el icono de una aplicación o un widget

Los iconos de aplicaciones y widgets se pueden colocar en cualquier espacio vacío de la pantalla principal que tenga un tamaño adecuado.

## Organización de iconos de la pantalla principal usando carpetas

---

### Creación de carpetas en la pantalla principal

1. En la pantalla principal, arrastre un elemento sobre otro para crear una carpeta que contenga a ambos elementos.
2. Luego haga lo siguiente:
  - Pulse el nombre de la carpeta para cambiarlo.
  - Pulse  y añada más elementos a la carpeta.

### Eliminación de elementos de carpetas

1. En la pantalla principal, pulse una carpeta.
2. Para eliminar un elemento de la carpeta, arrástrelo hacia afuera de esta última. Una carpeta debe contener al menos dos elementos; de lo contrario, esta desaparecerá automáticamente.

## Personalización de Me Widget

---

La aplicación **Me Widget** es una combinación de widgets populares que aparece en la pantalla principal para mayor conveniencia. Incluye contactos, música, reloj y clima.



### Eliminación de widgets

1. Mantenga pulsado Me Widget hasta que el teléfono vibre. Levante el dedo. El icono  aparecerá en el extremo superior derecho.
2. Pulse  para introducir al modo de edición.

3. Pulse  correspondiente al widget que desea eliminar.
4. Al finalizar, pulse .

### Cómo añadir widgets

1. Mantenga pulsado Me Widget hasta que el teléfono vibre. Levante el dedo. El icono  aparecerá en el extremo superior derecho.
2. Pulse  para introducir al modo de edición.
3. Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha sobre la lista de widgets, seleccione uno de ellos y arrástrelo hacia un área vacía de Me Widget.
  -  El tamaño de Me Widget no se puede ajustar, por lo que el espacio es limitado. Si no hay suficiente espacio para un widget nuevo, se deben eliminar algunos existentes.
4. Al finalizar, pulse .

### Cómo mover un widget

Antes de mover un widget, asegúrese de que haya suficiente espacio en la nueva ubicación.

1. Mantenga pulsado Me Widget hasta que el teléfono vibre. Levante el dedo. El icono  aparecerá en el extremo superior derecho.
2. Pulse  para introducir al modo de edición.
3. Mantenga pulsado un widget hasta que el teléfono vibre. Luego, arrastre el widget a la nueva ubicación.
4. Al finalizar, pulse .

## Personalización de las pantallas principales

---

### Reorganización de pantallas principales

1. En una pantalla principal, mantenga pulsada un área vacía para que aparezca en pantalla el cuadro de diálogo **Pantalla de inicio establecida**.
2. Pulse **Miniaturas**.
3. Mantenga pulsada una miniatura de la pantalla principal hasta que el teléfono vibre. Luego arrastre la miniatura a la nueva ubicación.

## Cómo añadir una pantalla principal

1. En una pantalla principal, mantenga pulsada un área vacía para que aparezca en pantalla el cuadro de diálogo **Pantalla de inicio establecida**.
2. Pulse **Miniaturas**.
3. Pulse  para añadir una pantalla principal.

## Eliminación de una pantalla principal

Solo se pueden eliminar pantallas principales en blanco.

1. En una pantalla principal, mantenga pulsada un área vacía para que aparezca en pantalla el cuadro de diálogo **Pantalla de inicio establecida**.
2. Pulse **Miniaturas**.
3. Pulse  para eliminar una pantalla principal.

## Personalización de accesos directos del panel de notificaciones

Es posible reorganizar los accesos directos y mover los más usados a la parte superior de la lista. Los accesos directos que se encuentran arriba se muestran completos en el panel de notificaciones.

1. Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
2. Deslice el dedo hacia la izquierda sobre el área superior. Pulse  para ver la lista de accesos directos.
3. Arrastre un acceso directo a la nueva ubicación en la lista.

## Administración de perfiles

### Cambio de perfiles

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de perfiles, seleccione uno y pulse el botón que se encuentra a la derecha para activarlo.

- También se puede deslizar el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y cambiar el perfil mediante los accesos directos.

## Cómo añadir perfiles

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse .
3. Pulse el cuadro de texto e introduzca un nombre para el perfil.
4. Pulse **Siguiente**.
5. Seleccione las acciones del perfil y pulse una para establecer los ajustes correspondientes.
6. Al finalizar, pulse **Listo**.

## Eliminación de perfiles

Para eliminar un perfil personalizado, siga los pasos que se detallan a continuación.

1. En la pantalla principal, pulse .
  2. Pulse  > **Eliminar**.
  3. Seleccione los perfiles que desea eliminar.
  4. Pulse **ELIMINAR**.
  5. Pulse **Aceptar**.
- Los perfiles preestablecidos no se pueden eliminar.

## Cómo configurar tonos

---

### Configuración del tono de llamada

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **DISPOSITIVO**, pulse **Ajustes de sonido**.
3. Pulse **Tono del teléfono** y seleccione una de las siguientes opciones en el cuadro de diálogo que aparece en pantalla:
  - **Tono**: permite seleccionar uno de los tonos predeterminados.
  - **Música local**: permite seleccionar uno de los archivos de audio guardados en el teléfono.

4. Pulse **Aceptar**.

## Cambio del tono de mensaje y de otros tonos

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **DISPOSITIVO**, pulse **Ajustes de sonido**.
3. Pulse **Tono de notificación**.
4. Seleccione un tipo de tono.
  -  El tono de notificación de e-mail se puede configurar solo después de haber creado una cuenta de e-mail.
5. Seleccione un tono.
6. Pulse **Aceptar**.

## Cambio del tamaño de fuente

---

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **DISPOSITIVO**, pulse **Ajustes de pantalla**.
3. Pulse **Tamaño de fuente** y seleccione un tamaño de fuente.

## Configuración del método de desbloqueo de pantalla

---

### Desbloqueo por reconocimiento de rostro

Habilite su servicio de datos para utilizar el desbloqueo por reconocimiento de rostro por primera vez.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **PERSONAL**, pulse **Ubicación y seguridad**.
3. Pulse **Bloqueo pantalla > Desbloqueo facial**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para realizar una foto de su propio rostro.
 

El teléfono utilizará el desbloqueo por reconocimiento de rostro como método de desbloqueo principal.
5. Configure un método de desbloqueo secundario.

Si el desbloqueo por reconocimiento de rostro no reconoce su rostro (porque la luz es insuficiente, por ejemplo), siga las instrucciones que aparecen en pantalla para desbloquear el teléfono mediante el método de desbloqueo secundario.

Para desactivar el desbloqueo por reconocimiento de rostro, use el método de desbloqueo secundario para introducir a la pantalla **Bloqueo pantalla**. Luego, seleccione otro método de desbloqueo.

### Patrón de desbloqueo de pantalla

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **PERSONAL**, pulse **Ubicación y seguridad**.
3. Pulse **Bloqueo pantalla > Patrón**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar un patrón de desbloqueo.

 En caso de que dibuje cinco patrones incorrectos en forma consecutiva, la pantalla dejará de responder durante 30 segundos. Sin embargo, esto no impedirá realizar llamadas de emergencia durante dicho período.

### Desbloqueo de pantalla con un PIN

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **PERSONAL**, pulse **Ubicación y seguridad**.
3. Pulse **Bloqueo pantalla > PIN**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar un PIN de desbloqueo.

Una vez configurado el PIN de desbloqueo de pantalla, deberá introducirlo cada vez que desee desbloquear la pantalla del teléfono.

### Contraseña de desbloqueo de pantalla

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **PERSONAL**, pulse **Ubicación y seguridad**.
3. Pulse **Bloqueo pantalla > Contraseña**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar una contraseña de desbloqueo.
5. Repita la contraseña y pulse **OK**.

Una vez configurada la contraseña, deberá introducirla cada vez que desee desbloquear la pantalla del teléfono.

- En caso de introducir cinco contraseñas incorrectas en forma consecutiva, la pantalla dejará de responder durante 30 segundos. Sin embargo, esto no impedirá realizar llamadas de emergencia durante dicho período.

## Ajuste del brillo de la pantalla

---

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **DISPOSITIVO**, pulse **Ajustes de pantalla**.
3. Pulse **Brillo**.
4. En el cuadro de diálogo que aparece en pantalla, realice alguna de las siguientes operaciones:
  - Seleccione la casilla de verificación **Brillo automático** para que el teléfono ajuste automáticamente el brillo de la pantalla según la iluminación del entorno.
  - Arrastre el control deslizante hacia la izquierda para reducir el brillo de la pantalla o hacia la derecha para incrementarlo.

También se puede deslizar el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y ajustar el brillo de la pantalla mediante los accesos directos.

# Llamadas

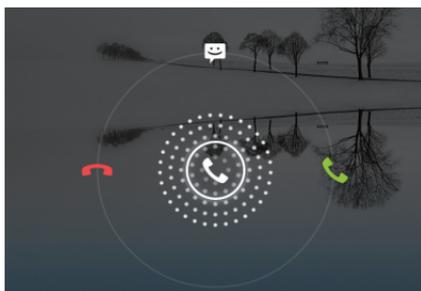
## Marcación inteligente

Además de los procedimientos de llamada estándar, la marcación inteligente permite encontrar contactos en forma rápida introduciendo parte de sus nombres o números.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Introduzca un número de teléfono, las iniciales o las primeras letras del nombre de un contacto.  
A continuación, aparecerá en pantalla una lista de los contactos del teléfono y los números telefónicos del registro de llamadas que coincidan con los datos introducidos.
3. En la lista, seleccione el contacto al que desea llamar.
4. Para finalizar la llamada, pulse .

## Cómo responder o rechazar llamadas

-  Cuando reciba una llamada, pulse el botón del volumen para silenciar el tono de llamada.



- Arrastre  hacia la derecha para responder la llamada.
  - Arrastre  hacia la izquierda para rechazar la llamada.
  - Arrastre  hacia arriba para rechazar la llamada y enviar un mensaje al usuario llamante.
-  En la pantalla del marcador, pulse  > **Ajustes** > **Respuestas rápidas** para

editar el mensaje que se enviará.

## Visualización del registro de llamadas

1. En la pantalla principal, pulse  para que las llamadas recientes aparezcan en pantalla arriba del marcador.
2. Pulse  > **Llamadas perdidas** para ver las llamadas perdidas.

## Acciones posibles durante una llamada



1. Pulse  >  para retener la llamada en curso y pulse  nuevamente para retomar la llamada.
2. Pulse  >  para establecer una llamada tripartita. Para realizar llamadas tripartitas, asegúrese de haberse suscrito al servicio correspondiente. Para obtener más detalles, comuníquese con el proveedor de servicios.
3. Pulse  para usar el altavoz.

- 
- 4 Pulse  para silenciar o activar el micrófono.

---

  - 5 Pulse  para finalizar la llamada.

---

  - 6 Pulse  para ver el marcador.

---

  - 7 Pulse  >  para que una nota aparezca en pantalla.

---

  - 8 Pulse  >  para que la lista de contactos aparezca en pantalla.
- 

Para regresar a la pantalla de llamadas, deslice el dedo hacia abajo desde la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y pulse **Llamada actual**.

## Cómo realizar llamadas en conferencia

---

Es fácil realizar llamadas en conferencia con amigos, familiares o compañeros de trabajo. Realice o responda una llamada, y luego marque otro número para añadir al segundo participante a la llamada en conferencia.

-  Antes de realizar una llamada en conferencia, asegúrese de haberse suscrito al servicio de llamadas en conferencia. Para obtener más detalles, comuníquese con el proveedor de servicios.

1. Llame al primer participante.
2. Cuando se establezca la llamada, pulse  >  para llamar al segundo participante.  
El primer participante será puesto en espera.
3. Cuando se establezca la segunda llamada, pulse  para iniciar la llamada en conferencia.
4. Para añadir más personas a la llamada, repita los pasos 2 y 3.
5. Pulse  para finalizar la llamada.

## Cómo responder llamadas de terceros

---

Para responder una llamada de un tercero, asegúrese de haber activado la función de llamada en espera.

1. Si recibe una llamada mientras está utilizando el teléfono, arrastre  hacia la derecha para responder la llamada más reciente y para retener la otra llamada.
2. Para pasar de una llamada a otra, pulse .

## Llamadas de emergencia

En una emergencia, podrá realizar llamadas de emergencia sin utilizar la tarjeta SIM. Sin embargo, deberá estar dentro del área de cobertura.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Introduzca su número de emergencia local y pulse .

 Las llamadas de emergencia están sujetas a la calidad de la red celular, el entorno, las políticas de los proveedores de servicios, y las leyes y normas locales. Nunca dependa exclusivamente del teléfono para realizar llamadas de emergencia.

## Otros servicios de llamadas

El teléfono también soporta otras funciones de llamada, tales como el desvío de llamadas, la llamada en espera y el correo de voz. Para usar estas funciones, asegúrese de haberse suscrito al servicio correspondiente. Para obtener más detalles, comuníquese con el proveedor de servicios.

### Activación del desvío de llamadas

¿Está muy ocupado para responder todas las llamadas con un teléfono? Desvíelas a otro número y no vuelva a perder llamadas importantes.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **APLICACIONES**, pulse **Llamar**.
3. Pulse **Desvío de llamada**.
4. Seleccione un modo de desvío.
5. Introduzca el número de teléfono al que desea desviar las llamadas y pulse **Habilitar**.

## Habilitación de la función llamada en espera

La función de llamada en espera permite responder otra llamada entrante cuando ya hay una llamada en curso; también permite alternar entre estas dos llamadas.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **APLICACIONES**, pulse **Llamar**.
3. Pulse **Configuración adicional**.
4. Pulse **Llamada en espera** para habilitar la función de llamada en espera.

## Configuración del correo de voz

El correo de voz es el lugar personal del usuario en el que se almacenan las llamadas perdidas (como las llamadas perdidas que se registran cuando el usuario está ocupado utilizando el teléfono o cuando este está apagado).

-  Para usar el correo de voz, asegúrese de haberse suscrito al servicio y de haber obtenido un número de correo de voz. Para obtener más detalles, comuníquese con el proveedor de servicios. Si lo desea, habilite la función de desvío de llamadas y configure el desvío de todas las llamadas entrantes al correo de voz.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **APLICACIONES**, pulse **Llamar**.
3. Pulse **Buzón de voz > Configuración de buzón de voz > Número del buzón de voz**.
4. Introduzca su número de correo de voz y pulse **Aceptar**.

Para escuchar los mensajes del correo de voz, mantenga pulsada la tecla **1** en el marcador y siga las instrucciones de voz.

# Personas

Olvídese de llevar siempre consigo porta tarjetas personales. El teléfono le permite almacenar y administrar sus contactos en forma fácil.

## Creación de contactos

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Contactos**.
2. Pulse .
3. Seleccione la cuenta que desea utilizar.
4. Introduzca el nombre, el número de teléfono y demás información del contacto. Pulse **Añadir otro campo** para introducir más entradas.
5. Pulse **LISTO** para guardar el contacto.

## Búsqueda de contactos

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Contactos**.
2. Pulse el cuadro de búsqueda.
3. Introduzca el nombre del contacto o sus iniciales.  
Se mostrarán en pantalla los resultados de la búsqueda a medida que se introducen los datos.  
Por ejemplo, para buscar a John Doe, introduzca **John Doe** o **J D**.

## Cómo copiar contactos

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Contactos**.
2. Pulse  > **Más** > **Gestionar contactos** > **Copiar contactos**.
3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione la ubicación de los contactos que desea copiar.
4. Pulse el contacto que desea copiar o pulse **Seleccionar todo** para seleccionar todos los contactos.
5. Pulse **Copiar** y seleccione la cuenta donde desea copiar los contactos.

## Importación o exportación de contactos

El teléfono solo soporta archivos de contacto en formato .vcf. Este es un formato estándar para archivos que contienen contactos. En archivos .vcf se pueden guardar nombres de contactos, direcciones, números de teléfono y demás información.

### Importación de contactos guardados en un dispositivo de almacenamiento

Es posible importar los contactos guardados en un archivo .vcf desde un dispositivo de almacenamiento al teléfono.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Contactos**.
2. Pulse  > **Más** > **Gestionar contactos** > **Importar de almacenamiento**.
3. Seleccione uno o más archivos .vcf.
4. Pulse **Aceptar**.

### Importación de contactos guardados en un dispositivo Bluetooth

Es posible importar los contactos guardados en un archivo .vcf desde un dispositivo Bluetooth al teléfono.

Antes de importar los contactos, habilite la función Bluetooth en el teléfono.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Contactos**.
2. Pulse  > **Más** > **Gestionar contactos** > **Importar vía Bluetooth**.  
Luego el teléfono buscará los dispositivos Bluetooth disponibles.
3. Pulse el dispositivo Bluetooth con el que desea emparejar el teléfono.  
Cuando los dos dispositivos estén emparejados, el teléfono automáticamente importará el archivo .vcf del otro dispositivo.

### Exportación de contactos

Haga una copia de seguridad de sus contactos en un dispositivo de almacenamiento por si estos se pierden durante una actualización del sistema o por error.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Contactos**.
2. Pulse  > **Más** > **Gestionar contactos** > **Exportar a almacenamiento**.  
Aparecerá en pantalla un cuadro de diálogo que indicará el nombre del archivo .vcf exportado y la ubicación donde fue guardado.
3. Pulse **Aceptar**.

Para ver el archivo .vcf que acaba de exportar, abra la aplicación **Admin de archivos**. El archivo aparecerá en el directorio raíz del almacenamiento interno del teléfono.

## Cómo añadir contactos a favoritos

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Favoritos**.
2. Pulse .
3. Pulse el contacto que desea añadir a favoritos o pulse **Seleccionar todo** para seleccionar todos los contactos.
4. Pulse **Agregar**.

## Eliminación de contactos

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Contactos**.
2. Pulse  > **Eliminar contactos**.
3. Pulse el contacto que desea eliminar o pulse **Seleccionar todo** para seleccionar todos los contactos.
4. Pulse **Eliminar**.
5. Pulse **Aceptar**.

## Asociación o separación de contactos

¿Cansado de tener múltiples entradas de cuentas diferentes para el mismo contacto? Asocie estos datos para administrar sus contactos con mayor facilidad.

-  Los contactos almacenados en la tarjeta SIM no se pueden asociar ni separar.

## Cómo asociar contactos

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Contactos**.
2. Seleccione el contacto principal con el que desea asociar los otros contactos.
3. Pulse **Administrar contactos unidos** > **Añadir contacto**.
4. Seleccione los contactos que desee asociar.  
Después de asociar los contactos, todos se guardarán en el contacto principal.

## Separación de contactos

¿Asoció contactos equivocados por error? No se preocupe; aún está a tiempo de volver atrás.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Contactos**.
2. Pulse el contacto que desea separar.
3. Pulse **Administrar contactos unidos** para visualizar la pantalla **Contactos vinculados**.
4. Pulse el icono  que se encuentra a la derecha del contacto para separarlo.

## Uso compartido de contactos

Los contactos en formato .vcf se pueden compartir en diversas formas.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Contactos**.
2. Pulse  > **Compartir contactos**.
3. Pulse el contacto que desee compartir o pulse **Seleccionar todo** para seleccionar todos los contactos.
4. Pulse **Compartir** y seleccione un método para compartir datos en el menú de opciones que aparece en pantalla.

## Grupos de contactos

El teléfono permite crear un grupo de contactos y enviar un mensaje o un e-mail a todos los miembros de ese grupo en forma simultánea.

### Creación de grupos de contactos

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Grupos**.
2. Pulse .
3. Introduzca el nombre del grupo de contactos.
4. Pulse **Agregar miembro**.
5. Seleccione uno o más contactos.
6. Pulse **Agregar miembro**.
7. Pulse **LISTO**.

## Edición de grupos de contactos

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Grupos**.
2. Mantenga pulsado el grupo de contactos que desea editar.
3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Editar**.
4. Cambie el nombre del grupo o administre los miembros respectivos.
5. Pulse **LISTO**.

## Envío de mensajes o e-mails a grupos de contactos

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Grupos**.
  2. Mantenga pulsado el grupo de contactos al que desea enviarle un mensaje o e-mail.
  3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Enviar mensaje o Enviar correo**.
-  También se puede abrir el grupo de contactos y luego pulsar  para enviar un mensaje o  para enviar un e-mail.

## Eliminación de grupos de contactos

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Grupos**.
  2. Mantenga pulsado el grupo de contactos que desea eliminar.
  3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Eliminar**.
-  Cuando se elimina un grupo de contactos, los contactos respectivos no se eliminan del teléfono.

# Mensajería

## Envío de mensajes de texto

---

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, pulse .
3. Pulse el cuadro de texto del destinatario e introduzca el nombre o el número de teléfono del contacto.
-  Pulse  para seleccionar más contactos.
4. Redacte el mensaje.
5. Al finalizar, pulse .

## Envío de mensajes multimedia

---

Asegúrese de que el servicio de datos esté activado antes de intentar enviar mensajes multimedia.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, pulse .
3. Pulse el cuadro de texto del destinatario e introduzca el nombre o el número de teléfono del contacto.
-  Pulse  para seleccionar más contactos.
4. Pulse  > **Añadir asunto** e introduzca el asunto del mensaje.
5. Redacte el mensaje.
6. Pulse , seleccione el tipo de adjunto y adjunte un archivo.
-  Para adjuntar más de un archivo al mensaje, pulse **Presentación**.
7. Al finalizar, pulse .

## Contestación de mensajes

---

1. En la pantalla principal, pulse .

2. En la lista de hilos de mensajes, pulse el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
3. Pulse el campo de texto y escriba su respuesta.
4. Al finalizar, pulse .

## Búsqueda de mensajes

---

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, pulse .
3. Introduzca el mensaje o el contacto, o partes de ellos.  
El teléfono mostrará los resultados que cumplan con el criterio de búsqueda.

## Administración de mensajes

---

### Cómo copiar mensajes

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, pulse el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
3. Mantenga pulsado el mensaje que desea copiar.
4. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Copiar texto del mensaje**.
5. Mantenga pulsada el área donde desea copiar el mensaje y pulse **Pegar**.

### Reenvío de mensajes

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, pulse el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
3. Mantenga pulsado el mensaje que desea reenviar.
4. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Reenviar**.
5. Pulse el cuadro de texto del destinatario e introduzca el nombre o el número de teléfono del contacto.

 Pulse  para seleccionar más contactos.

6. Al finalizar, pulse .

## Bloqueo de mensajes

El teléfono permite bloquear mensajes importantes para evitar que se borren por error. La eliminación de una conversación no borra los mensajes bloqueados que puedan formar parte de ella.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, pulse el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
3. Mantenga pulsado el mensaje que desea bloquear.
4. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Bloquear mensaje**.

## Eliminación de mensajes

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, pulse el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la conversación respectiva.
3. Al finalizar, pulse  > **Más** > **Eliminar mensaje**.
4. Seleccione los mensajes que desea eliminar.
5. Pulse **Eliminar mensaje**.
6. Pulse **Eliminar**.

## Eliminación de hilos de mensajes

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, mantenga pulsado el que desea eliminar.
3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Eliminar mensajes**.
4. Pulse **Eliminar**.

## Modificación de configuraciones de mensajes

---

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de hilos de mensajes, pulse .
3. Pulse **Ajustes**.

4. Cambie el tono de los mensajes y administre los mensajes de la tarjeta SIM, entre otras cosas.

# Navegador

El navegador del teléfono permite navegar por la web y obtener información y noticias actualizadas. Nunca fue tan sencillo estar conectado.

## Navegación de páginas web

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Introduzca un sitio web en el cuadro de direcciones.  
A medida que se introducen las letras, el teléfono muestra distintos sitios web posibles.
3. Pulse el sitio web que desea visitar.

## Administración de marcadores

Los marcadores permiten hacer un seguimiento de los sitios web preferidos.

### Cómo añadir marcadores

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la pantalla **Navegador**, abra la página web que desee añadir como marcador.
3. Pulse  > **Agregar marcador**.
4. Introduzca un nombre para el marcador o utilice el nombre predeterminado. Luego, pulse **Aceptar**.

### Acceso a marcadores

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la pantalla **Navegador**, pulse .
3. Pulse **Marcadores**.
4. En **Marcadores locales**, pulse un marcador.

### Edición de marcadores

1. En la pantalla principal, pulse .

2. En la pantalla **Navegador**, pulse  .
3. Pulse **Marcadores**.
4. Mantenga pulsado el marcador que desea editar.
5. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Editar marcador**.
6. Edite el marcador (por ejemplo, cámbiele el nombre).
7. Pulse **Aceptar**.

## Configuración de la página de inicio

---

Configure su página web favorita como la página de inicio del navegador para simplificar la navegación.

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. En la pantalla **Navegador**, pulse  .
3. Pulse **Ajustes > Generales > Definir página de inicio**.
4. En menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione la página web que desee configurar como página de inicio.

## Cómo borrar el historial de navegación

---

Para proteger su privacidad, se recomienda borrar el historial de navegación periódicamente.

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. En la pantalla **Navegador**, pulse  .
3. Pulse **Ajustes > Seguridad y privacidad > Borrar historial**.
4. Pulse **Aceptar**.

## Modificación de los ajustes del navegador

---

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. En la pantalla **Navegador**, pulse  .
3. Pulse **Ajustes**.

4. Personalice los ajustes del navegador para que este se ajuste a sus necesidades.

# E-mail

¿Teme pasar por alto e-mails importantes de sus amigos o clientes durante un viaje de negocios? Use el teléfono para leer y responder e-mails dondequiera que esté.

## Cómo añadir una cuenta de e-mail POP3 o IMAP

Se deben configurar determinados parámetros cuando se añade una cuenta de e-mail POP3 o IMAP. Para obtener más detalles, comuníquese con el proveedor de servicios de e-mail.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Seleccione un tipo de cuenta de e-mail.
3. Introduzca su **Dirección de correo electrónico** y **Contraseña**, y luego pulse **Siguiente**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para establecer los ajustes del e-mail.

Cuando la cuenta de e-mail se haya configurado, aparecerá la pantalla **Entrada**.

 Para añadir más cuentas de e-mail, pulse  > **Ajustes** > **Añadir cuenta**.

## Cómo añadir cuentas Exchange

Exchange es un sistema de e-mail desarrollado por Microsoft para las comunicaciones internas de las empresas. Algunos proveedores de servicios de e-mail también ofrecen cuentas Exchange para particulares y familias. Cuando se añade una cuenta Exchange, se deben configurar ciertos parámetros. Para obtener más detalles, comuníquese con el proveedor de servicios de e-mail.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Exchange**.
3. Introduzca su **Dirección de correo electrónico**, **Nombre de dominio**, **Nombre de usuario** y **Contraseña**. Luego, pulse **Siguiente**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para establecer los ajustes del e-mail.

Cuando la cuenta Exchange se haya configurado, aparecerá la pantalla **Entrada**.

## Cómo pasar de una cuenta de e-mail a otra

---

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse la dirección de e-mail que se encuentra en la parte superior para ver la lista de cuentas de e-mail.
3. Pulse la cuenta de e-mail que desea utilizar.

## Envío de e-mails

---

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Abra una cuenta de e-mail.
3. En la pantalla **Entrada**, pulse .
4. Introduzca el destinatario y el asunto, y escriba el mensaje. Cargue los adjuntos, de haber alguno.
5. Al finalizar, pulse  para enviar el e-mail.

## Cómo revisar e-mails

---

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Abra una cuenta de e-mail.
3. En la pantalla **Entrada**, pulse el e-mail que desea leer.
4. Mientras lee un e-mail:
  - Pulse  para responderlo.
  - Pulse  para reenviarlo.
  - Pulse  para eliminarlo.
  - Pulse  para marcarlo como no leído.
  - Pulse  para leer el e-mail anterior.
  - Pulse  para leer el e-mail siguiente.

- La recuperación de e-mails puede demorarse un poco, según el estado de la red. Pulse el icono  que se encuentra en el extremo inferior derecho para actualizar el buzón de entrada.

## Eliminación de cuentas de e-mail

---

Después de eliminar una cuenta de e-mail, el teléfono no enviará ni recibirá más e-mails por medio de esa cuenta.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la pantalla **Entrada**, pulse .
3. Pulse **Ajustes**.
4. Seleccione la cuenta que desea eliminar.
5. En **Eliminar cuenta**, pulse **Eliminar cuenta**.
6. Pulse **Aceptar**.

## Modificación de los ajustes de las cuentas de e-mail

---

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la pantalla **Entrada**, pulse .
3. Pulse **Ajustes > General**.
4. Configure el tamaño de la fuente, las opciones de visualización y otras opciones de configuración.

# Multimedia

## Cámara

A medida que pasa el tiempo, algunos recuerdos se quieren atesorar por siempre. La cámara es una excelente herramienta para capturar esos momentos. Soporta una variedad de modos de captura, tales como grupal, panorámica y sonrisa.

### Pantalla de captura de fotos



- 1
  - Arrastre el control deslizante hacia  para seleccionar el modo de captura de fotos.
  - Arrastre el control deslizante hacia  para seleccionar el modo de captura de vídeo.
- 2
  - Pulse  para realizar una foto.
  - Mantenga pulsado  para hacer foco con la cámara. Luego, levante el dedo para realizar la fotografía.
- 3
  - Pulse la vista en miniatura para ver las fotos que acaba de realizar.
- 4
  - Pulse un objeto que esté dentro del visor para que la cámara haga foco en él.
- 5
  - Arrastre el control deslizante para acercar o alejar la imagen.

Arrastre  para que aparezca en pantalla un menú de opciones, donde podrá hacer lo siguiente:

- Pulse  para seleccionar un modo de captura.
- 6 • Pulse  para seleccionar un filtro.
- Pulse  para seleccionar un efecto especial.
- Pulse  para configurar el escenario de captura, el balance de blancos, ISO, etc.

7 Pulse  para alternar entre la cámara frontal o posterior.

8 Pulse  para configurar el modo del flash.

9 Pulse  para habilitar la función de seguimiento. Luego pulse el objeto sobre el que desea realizar foco. La cámara seguirá el objeto y lo enfocará.

## Cómo realizar una foto

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Encadre la imagen que desea capturar.
3. Mantenga pulsado  hasta que el visor se ponga verde, lo que indica que la cámara ha hecho foco.
4. Levante el dedo para realizar la foto.

## Grabación de vídeos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Encadre la imagen que desea grabar.
3. Pulse  para comenzar la grabación.
4. Pulse  para detener la grabación.

## Cómo realizar fotos panorámicas

¿El ángulo de visión de su cámara no es lo suficientemente amplio como para capturar escenas increíbles? El modo panorámico es exactamente la solución que necesita. Este modo permite ensamblar varias fotos y combinarlas como si fuese una única captura.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Arrastre  para abrir el menú de configuración. Luego, pulse  > **Panorámico**.
3. Encuadre la imagen que desea capturar.
4. Pulse .
5. Mueva el teléfono lentamente para capturar el paisaje en el sentido indicado por la flecha para que el teléfono tome múltiples fotos.
  -  Si el visor se pone rojo, la imagen no será capturada. Esto puede pasar por haber movido el teléfono demasiado rápido o porque el alcance del visor excede el límite de la imagen panorámica.
6. El teléfono dejará de disparar cuando haya tomado suficientes fotos para crear una panorámica. También se puede pulsar  para dejar de disparar. La cámara ensambla las fotos automáticamente para crear una foto panorámica.

### Cómo realizar foto grupales

Cuando viaja en familia, sale con amigos o asiste a una fiesta, todos quieren salir bien en esa inevitable foto grupal. Sin embargo, si alguien estornuda o parpadea, la foto no será la ideal. Esto ya no será un problema para las fotos grupales. Este modo permite obtener múltiples fotos en pocos segundos. Si la primera captura no lo favorece, simplemente seleccione aquella que tenga su mejor sonrisa.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Arrastre  para abrir el menú de configuración. Luego, pulse  > **Grupo**.
3. Encuadre la imagen que desea capturar.
 

La cámara identifica los rostros y se enfoca en ellos automáticamente.
4. Pulse .

La cámara luego toma múltiples fotos.

5. Seleccione las mejores fotos.
6. Pulse .

Luego, el teléfono actualiza los cambios en el rostro y guarda la foto.

### Cómo realizar fotos en modo belleza

¿Desea una gran calidad de fotografía cuando no tiene maquillaje? Puede habilitar el modo belleza para obtener un retrato impecable.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Arrastre  para abrir el menú de configuración. Luego, pulse  > **Embellecer**.
3. Encadre la imagen que desea capturar.  
La cámara identifica el rostro y se enfoca en él automáticamente.
4. Pulse .

### Cómo utilizar HDR

La tecnología HDR (Alto Rango Dinámico) mejora los detalles de las zonas más claras y oscuras de las fotos para lograr una calidad más vívida.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Arrastre  para abrir el menú de configuración. Luego, pulse  > **HDR**.
3. Encadre la imagen que desea capturar.
4. Mantenga pulsado  hasta que el visor se ponga verde, lo que indica que la cámara ha hecho foco.
5. Levante el dedo para realizar la foto.

## Galería

---

**Galería** es un cofre personal de buenos recuerdos.

### Visualización de fotos o videos

En **Galería**, las fotos y los videos se almacenan en álbumes separados.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse el álbum que desea ver.
3. Pulse una fotografía o un vídeo para verlo en modo pantalla completa.

 Al ver una foto, pellizque la pantalla con los dedos para alejar la imagen o sepárelos para acercarla.

### Reproducción de una presentación de diapositivas

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse un álbum.

3. Pulse  para reproducir las fotos del álbum como una presentación de diapositivas.
4. Pulse la pantalla para detener la presentación de diapositivas.

### Edición de fotos

Para que sus fotos sean aun más bellas, el teléfono permite eliminar los ojos rojos, recortar las fotos y aplicar diversos efectos visuales.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse la foto que desea editar.
3. Pulse  > **Editar** y luego:
  - Pulse  para aclarar u oscurecer la foto.
  - Pulse **FX** para procesar o posterizar la foto.
  - Pulse  para cambiar el tinte de la foto o convertirla en un negativo.
  - Pulse  para rotar o recortar la foto.
4. Pulse **GUARDAR**.

### Rotación de fotos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse la fotografía que desea rotar.
3. Pulse  > **Girar a la izquierda** o **Girar a la derecha**.
 

 También se puede habilitar la función de rotación automática de la pantalla para que el teléfono ajuste automáticamente la orientación de la imagen cuando se rota el dispositivo.

### Cómo recortar fotos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse la foto que desea recortar.
3. Pulse  > **Recortar** y luego:
  - Arrastre la imagen para cambiar su posición.
  - Arrastre los bordes de la imagen para ajustar el tamaño.

4. Pulse **GUARDAR**.

### Eliminación de fotos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse la foto que desea eliminar.
3. Pulse .
4. Pulse **Aceptar**.

### Uso compartido de fotos o vídeos

¿Desea compartir sus mejores fotografías o mostrar un truco divertido que acaba de hacer su perro? Simplemente comparta sus fotos y vídeos por e-mail, Bluetooth, etc.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse la foto o el vídeo que desea compartir.
3. Pulse .
4. Seleccione un método de uso compartido y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

### Configuración de una foto como fondo de pantalla

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Seleccione la foto que desea configurar como fondo de pantalla.
3. Pulse  > **Establecer imagen como** > **Fondo de pantalla**.
4. Arrastre los bordes de la imagen para ajustar el tamaño.
5. Pulse **GUARDAR**.

## Música

---

¿Tiene ganas de escuchar música? El teléfono ofrece una excelente calidad de audio.

### Cómo añadir canciones

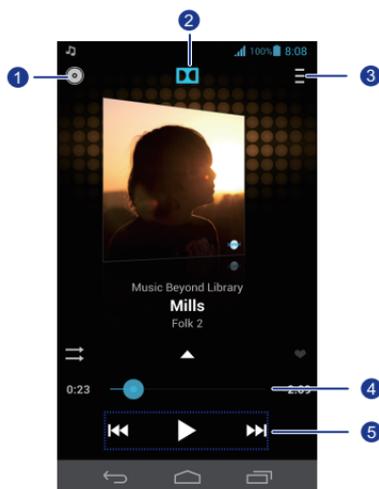
Copie canciones en su teléfono y disfrute de una excelente calidad de audio en todo momento. Añada canciones mediante estos pasos:

- Copie canciones de su ordenador usando un cable USB.

- Descargue canciones de Internet.
- Copie canciones de otros dispositivos a través de Bluetooth.
- Copie canciones de otros dispositivos a través de una conexión Wi-Fi.

### Cómo escuchar música

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Seleccione una categoría.
3. Pulse el nombre de la canción que desea reproducir.



1 Pulse  para acceder a la biblioteca de música.

2 Pulse  para activar o desactivar la función de sonido Dolby.

3 Pulse  para ver el menú de opciones desde el cual podrá realizar otras operaciones.

4 Arrastre el control deslizante para realizar operaciones de la reproducción.

• Pulse  para reproducir y pulse  para pausar.

5 • Pulse  para reproducir la canción anterior.

• Pulse  para reproducir la canción siguiente.

-  Mientras se reproduce una canción, pulse  para salir de la pantalla de reproducción sin interrumpir la canción. Para regresar a la pantalla de reproducción de música, abra la barra de notificaciones y pulse la canción que se está reproduciendo.

## Creación de listas de reproducción

Crear listas de reproducción le permitirá ser creativo con las canciones y organizarlas utilizando grupos. Escuche la lista que esté a tono con su estado de ánimo.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Listas de reproducción** > **Nueva Lista reprod..**
3. Pulse el cuadro de texto para asignarle un nombre a la lista de reproducción.
4. Pulse **Guardar**.  
Ahora podrá añadir canciones a la lista de reproducción.
5. En el cuadro de diálogo que aparece en pantalla, pulse **Aceptar**.
6. Seleccione las canciones que desea añadir.
7. Pulse **Listo**.

## Cómo escuchar listas de reproducción

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Listas de reproducción**.
3. Mantenga pulsada la lista de reproducción que desea escuchar.
4. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Reproducir**.

## Eliminación de listas de reproducción

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Listas de reproducción**.
3. Mantenga pulsada la lista de reproducción que desea eliminar.
4. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Eliminar**.

## Uso compartido de canciones

El teléfono permite compartir las canciones favoritas con familiares y amigos por e-mail, Bluetooth, etc.

1. En la pantalla principal, pulse .

2. Seleccione una categoría.
3. Mantenga pulsada la canción que desea compartir.
4. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Compartir**.
5. Seleccione un método de uso compartido y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

### Configuración de canciones como tonos de llamada

¿Desea escuchar su canción favorita cada vez que recibe una llamada? Conviértala en un tono de llamada.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Seleccione una categoría.
3. Mantenga pulsada la canción que desea configurar como tono de llamada.
4. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Usar como tono**.

# Conexión a Internet

## Conexión de datos móviles

---

Después de insertar una tarjeta SIM en el teléfono y de encenderlo por primera vez, el dispositivo se dará de alta automáticamente en los servicios de datos del proveedor de servicios del usuario.

### Verificación de la conexión de red

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Redes móviles**.
3. Pulse **APN** o **Operadores de red** para verificar los ajustes de la conexión de red.
  -  El teléfono lee automáticamente los ajustes del punto de acceso de la tarjeta SIM. No modifique los ajustes del punto de acceso. Si lo hace, es posible que no pueda acceder a la red.

### Habilitación del servicio de datos

1. En la pantalla principal, deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
2. Pulse  para habilitar el servicio de datos del teléfono.
  -  Si no necesita acceder a Internet, deshabilite el servicio de datos para ahorrar batería y disminuir el consumo de datos.

## Cómo establecer una conexión Wi-Fi

---

Cuando use el teléfono en su hogar, podrá conectarse al punto de acceso inalámbrico creado en su router. También es posible que algunos lugares públicos, tales como aeropuertos y bibliotecas, tengan redes Wi-Fi disponibles.

### Conexión a una red Wi-Fi

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse el interruptor Wi-Fi para activar la función.

3. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Ajustes de Wi-Fi**.

El teléfono buscará redes Wi-Fi disponibles y las mostrará.

4. Seleccione la red Wi-Fi a la que desee conectarse y pulse **Establecer conexión**.

Para acceder a una red Wi-Fi encriptada, introduzca la contraseña cuando se lo solicite.

-  Si están habilitadas tanto la función de conexión Wi-Fi como la función de datos móviles, el teléfono se conectará preferentemente a la red Wi-Fi. Cuando la conexión Wi-Fi deje de estar disponible, el teléfono automáticamente seleccionará la conexión de datos móviles.

## Conexión a una red Wi-Fi por medio de la función WPS

La función de configuración protegida de Wi-Fi (WPS) permite conectarse rápidamente a una red Wi-Fi. Para establecer una configuración segura, pulse el botón WPS o introduzca el PIN en lugar de establecer configuraciones complejas en el software de administración de los puntos de acceso inalámbricos, tales como routers inalámbricos.

-  Para usar la función WPS y configurar la conexión Wi-Fi entre el teléfono y el punto de acceso inalámbrico, asegúrese de que este último también soporte la función.

## Uso del botón WPS

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse el interruptor Wi-Fi para activar la función.
3. En la lista de redes Wi-Fi, pulse .
4. En el dispositivo del punto de acceso inalámbrico, pulse el botón WPS.

## Uso del PIN WPS

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse el interruptor Wi-Fi para activar la función.
3. En la lista de redes Wi-Fi, pulse .
4. Pulse **Introducir PIN de WPS**.  
El teléfono generará un PIN.
5. En el dispositivo del punto de acceso inalámbrico, introduzca el PIN.

## Wi-Fi Direct

---

La función Wi-Fi Direct permite conectar en forma simple dos dispositivos y transmitir o compartir datos entre ellos.

### Conexión de dos dispositivos mediante Wi-Fi Direct

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse el interruptor Wi-Fi para activar la función.
3. En la lista de redes Wi-Fi, pulse  .
4. Pulse **Wi-Fi Direct**.  
El teléfono buscará y mostrará los dispositivos disponibles.
5. Seleccione un dispositivo.

### Envío de archivos a través de una red Wi-Fi

1. Mantenga pulsado el archivo que desea enviar.
2. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Compartir**.
3. Pulse **Wi-Fi**.
4. Pulse **Otros dispositivos** .  
El teléfono buscará y mostrará los dispositivos disponibles.
5. Pulse el dispositivo al que desea enviarle el archivo.

 Los pasos específicos varían de acuerdo con el tipo de archivo.

### Recepción de archivos a través de una red Wi-Fi

Cuando recibe un archivo, el teléfono muestra el cuadro de diálogo **Transferencia de archivos**. Para recibir el archivo, pulse **Acepto**

Por defecto, los archivos recibidos se guardan en la carpeta **Wi-Fi** en **Admin de archivos**.

## Cómo compartir la conexión de datos móviles del teléfono

---

¿Desea acceder a Internet desde múltiples dispositivos esté donde esté? Use la función de Compartir por USB o configure el teléfono como punto de acceso inalámbrico para compartir la conexión de datos con otros dispositivos.

## Compartir por USB

La conexión de datos del teléfono se puede compartir con un ordenador a través del cable USB.

Para usar la función Compartir por USB, es posible que deba instalar el controlador del teléfono en la ordenador o establecer una conexión de red, según el sistema operativo de la ordenador. Si el sistema operativo de la ordenador es Windows 7, Windows Vista o una versión reciente de Linux (por ejemplo, Ubuntu 10.4), la función Compartir por USB del teléfono se podrá usar sin realizar ninguna configuración en la ordenador. Si el sistema operativo de la ordenador es una versión anterior de Windows u otro sistema operativo, la ordenador identificará el teléfono e instalará el controlador automáticamente.

1. Utilice el cable USB para conectar el teléfono a la ordenador.
2. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
3. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Más...**
4. Pulse **Anclaje a red y zona Wi-Fi**.
5. Seleccione la casilla de verificación **Anclaje de USB** para compartir la conexión de datos del teléfono.

 La función Compartir por USB del teléfono no se puede utilizar cuando el dispositivo funciona en modo de almacenamiento USB.

## Compartir por Bluetooth

Otros dispositivos pueden compartir la conexión de datos móviles del teléfono a través de Bluetooth.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Más...**
3. Pulse **Anclaje a red y zona Wi-Fi**.
4. Seleccione la casilla de verificación **Anclaje de Bluetooth**.
5. En el dispositivo Bluetooth que desea utilizar, busque el teléfono y conéctese a este.

## Punto de acceso inalámbrico

El teléfono también puede funcionar como punto de acceso inalámbrico para otros dispositivos mediante el uso compartido de la conexión de datos móviles.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Más...**

3. Pulse **Anclaje a red y zona Wi-Fi > Configuración de punto de acceso Wi-Fi portátil > Configurar zona Wi-Fi.**

4. Introduzca un nombre para el punto de acceso inalámbrico.

5. Seleccione un modo de cifrado.

 Se recomienda configurar el modo de cifrado como WPA2PSK para una mejor protección de la red Wi-Fi.

6. Configure la contraseña del punto de acceso inalámbrico.

Cuando otros dispositivos intenten acceder a la red de su teléfono, se deberá introducir esta contraseña.

7. Seleccione la casilla de verificación **Zona Wi-Fi portátil.**

8. En el dispositivo que desea utilizar, busque la red Wi-Fi del teléfono y conéctese a esta.

 Para gestionar los dispositivos que tienen permitido conectarse al teléfono, pulse **Administrar dispositivos permitidos** y deseccione **Permitir a todos los dispositivos conectarse**. Para añadir un dispositivo permitido, pulse **Agregar dispositivo**.

## Control del consumo de datos

---

La función de control del consumo de datos del teléfono permite verificar y controlar el consumo de datos.

Configure un ciclo de consumo de datos y un límite de datos móviles para un período de tiempo determinado. Así, podrá recibir una notificación cuando el consumo de datos llegue al límite establecido. El teléfono también permite consultar el consumo de datos correspondiente a un período determinado o el tráfico de datos consumido por una aplicación.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.

2. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Más....**

3. Pulse **Uso de datos**.



- 
- 1 Activa o desactiva la conexión de datos móviles. Para configurar el control de datos y consultar el consumo de datos, la conexión de datos móviles debe estar activada.
- 
- 2 Activa o desactiva el límite de consumo de datos móviles.
- 
- 3 Establece el ciclo de consumo de datos.  
Pulse **Ciclo de uso** y luego **Cambiar ciclo...** para configurar el ciclo de consumo de datos.
- 
- 4 Establece los límites de consumo de datos. La línea amarilla indica el límite de advertencia, mientras que la línea roja indica el límite de consumo de datos.  
Arrastre las líneas roja y amarilla para ajustar los valores, o púlselas para configurar valores específicos.  
Cuando el consumo de datos llegue a la línea amarilla, el teléfono mostrará una notificación de advertencia. Cuando el consumo de datos llegue a la línea roja, la conexión de datos móviles del teléfono se deshabilitará.
- 
- 5 Eje temporal.  
Arrastre los ejes temporales para configurar un ciclo de consumo de datos.
-

---

**6** Muestra el consumo de datos de cada aplicación.

---

En la pantalla **Uso de datos**, pulse  para abrir un menú de opciones, donde podrá hacer lo siguiente:

- Activar o desactivar el itinerancia de datos
- Evitar que haya tráfico de datos móviles en segundo plano.
- Activar o desactivar la sincronización automática de datos.
- Seleccione la casilla de verificación **Mostrar uso de Wi-Fi**. Aparecerá en pantalla la pestaña **Wi-Fi**. Pulse la pestaña para ver el consumo de datos Wi-Fi.
- Pulse **Puntos de acceso móviles** y seleccione las redes Wi-Fi que son puntos de acceso inalámbrico móviles para evitar que las aplicaciones accedan a esas redes en segundo plano. Si la aplicación está descargando un archivo pesado a través de estas redes, el teléfono lo notificará.

# Uso compartido de datos

## Bluetooth

El teléfono soporta Bluetooth, lo que permite conectarlo con otros dispositivos Bluetooth para la transmisión inalámbrica de datos. Para usar la función Bluetooth, manténgase a unos 10 metros (33 pies) de distancia de otros dispositivos Bluetooth.

### Activación de la función Bluetooth

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Bluetooth**.

Cuando la función Bluetooth está activada, el nombre del teléfono se mostrará en la parte superior de la pantalla **Ajus de bluetooth**. Pulse el nombre para configurar la visibilidad del teléfono.

-  Para cambiar el nombre del teléfono, pulse  > **Cambiar nombre del teléfono**. Al finalizar, pulse **Cambiar nombre** para guardar los cambios.

### Búsqueda de dispositivos Bluetooth y emparejamiento

Para intercambiar datos con otro dispositivo Bluetooth, habilite la función Bluetooth en ambos dispositivos y emparéjelos.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Bluetooth**.

Luego, el teléfono buscará los dispositivos Bluetooth que se encuentren dentro del área.

3. En la lista de dispositivos Bluetooth detectados, pulse uno de ellos y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para emparejarlo con su teléfono.

Para desconectarse de un dispositivo emparejado, en **Dispositivos sincronizados**, pulse

-  > **Desincronizar**.

-  Si no se puede establecer la conexión Bluetooth entre el teléfono y otro dispositivo, es posible que estos sean incompatibles.

## Transferencia de archivos a través de Bluetooth

Bluetooth permite enviar fotos, vídeos y otros archivos a familiares y amigos con facilidad. Es posible compartir archivos con otros dispositivos Bluetooth sin contar con una conexión a Internet.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Mantenga pulsado el archivo que desea enviar.
3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Compartir > Bluetooth**.
4. En la lista de los dispositivos Bluetooth detectados, seleccione un dispositivo.

## Recepción de archivos por medio de Bluetooth

1. Cuando el teléfono reciba una solicitud de transferencia de archivos, abra el panel de notificaciones.
2. Pulse **Compartir con Bluetooth: archivo entrante** para ver el cuadro de diálogo de recepción de archivos.
3. Pulse **Aceptar** para iniciar la recepción del archivo.

Cuando reciba un archivo, recibirá una notificación que le informará que la transferencia se realizó correctamente. Abra el panel de notificaciones para leer la notificación. Por defecto, los archivos recibidos se guardan en la carpeta **bluetooth.Admin de archivos**

## DLNA

---

La Digital Living Network Alliance (DLNA) permite implementar comunicaciones entre las ordenador y otros productos electrónicos a través de redes alámbricas e inalámbricas, y presta a los usuarios servicios de medios digitales sin inconvenientes. La DLNA permite a los usuarios de la misma red Wi-Fi compartir archivos multimedia con facilidad. Gracias a la DLNA, se puede:

- Compartir archivos multimedia con los amigos.
  - Acceder a archivos multimedia de otros dispositivos DLNA.
  - Reproducir archivos multimedia en otros dispositivos y controlar la reproducción.
-  Antes de utilizar la función DLNA, asegúrese de que el teléfono y los demás dispositivos DLNA estén conectados a la misma red Wi-Fi y que la función DLNA esté habilitada en todos los dispositivos.

En la pantalla principal, pulse **Herram** >  para acceder a la pantalla de DLNA. Luego, podrá compartir fotos, vídeos y canciones con otros usuarios de dispositivos DLNA, y ver y descargar los archivos multimedia compartidos por otros dispositivos DLNA.

## Conexión del teléfono a un ordenador

---

Cuando conecte el teléfono a un ordenador con un cable USB, el teléfono mostrará una notificación que le solicitará que seleccione el tipo de conexión.

### Modo MTP

El Protocolo de Transferencia de Medios (MTP) se utiliza para transferir archivos multimedia, tales como imágenes, canciones y vídeos entre el teléfono y un ordenador. El uso del modo MTP depende de la versión del Windows Media Player instalada en la ordenador. Antes de usar este modo de conexión, asegúrese de tener instalada la versión 10 de Windows Media Player o una posterior.

1. Utilice el cable USB para conectar el teléfono a la ordenador.
2. En la pantalla principal del teléfono, deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
3. Seleccione **Conexión de ordenador USB** y seleccione la casilla de verificación **Dispositivo multimedia (MTP)**.  
El controlador del teléfono se instalará automáticamente en la ordenador.
4. Una vez instalado el controlador, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla de la ordenador para ver o transferir archivos.

### Modo PTP

El Protocolo de Transferencia de Imágenes (PTP) es otro método para transferir archivos y vídeos a la ordenador.

1. Utilice el cable USB para conectar el teléfono a la ordenador.
2. En la pantalla principal del teléfono, deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
3. Seleccione **Conexión de ordenador USB** y seleccione la casilla de verificación **Cámara (PTP)**.  
El controlador del teléfono se instalará automáticamente en la ordenador.
4. Una vez instalado el controlador, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla de la ordenador para ver o transferir archivos.

## Modo HiSuite

El modo HiSuite permite hacer una copia de seguridad de datos y restaurarlos en el teléfono, gestionar aplicaciones y datos de aplicaciones, y sincronizar datos, tales como contactos, mensajes, imágenes, canciones, vídeos y calendarios entre el teléfono y la ordenador.

1. Utilice el cable USB para conectar el teléfono a la ordenador.
2. En la pantalla principal del teléfono, deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
3. Seleccione **Conexión de ordenador USB** y seleccione la casilla de verificación **HiSuite**.  
El controlador del teléfono y HiSuite se instalarán automáticamente en la ordenador.
4. En la ventana de HiSuite que aparece en pantalla, realice las operaciones correspondientes.

## Modo de almacenamiento masivo

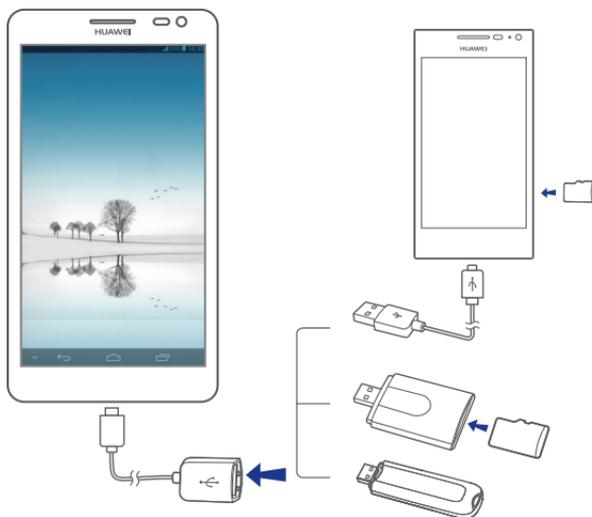
En el modo de almacenamiento masivo, es posible usar el teléfono como dispositivo de almacenamiento masivo USB y transferir archivos entre el teléfono y la ordenador.

1. Utilice el cable USB para conectar el teléfono a la ordenador.
2. En la pantalla principal del teléfono, deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
3. Seleccione **Conexión de ordenador USB** y seleccione la casilla de verificación **Almacenamiento masivo USB**.  
El controlador del teléfono se instalará automáticamente en la ordenador.
4. Proceda a transferir archivos entre el teléfono y la ordenador.

 Finalizada la transmisión de archivos, extraiga el dispositivo de la ordenador en forma segura y desconéctelo del cable USB para evitar que los datos se pierdan o se dañen.

## Conexión del teléfono a un dispositivo de almacenamiento USB

Es posible conectar el teléfono directamente a un dispositivo de almacenamiento USB utilizando el cable OTG USB para transferir datos. Entre los dispositivos de almacenamiento USB compatibles, se encuentran las unidades flash USB, los lectores de tarjetas y los teléfonos que funcionan como dispositivos de almacenamiento masivo USB.



Para conectar el teléfono a otro, asegúrese de que el otro teléfono soporte la función de almacenamiento masivo USB y tenga instalada una tarjeta microSD. Para establecer la conexión y leer datos almacenados en la tarjeta microSD, haga lo siguiente:

1. Utilice un cable USB OTG y un cable USB para conectar ambos teléfonos.
2. Habilite la función de almacenamiento masivo USB en el teléfono del cual desea leer datos.
3. En la pantalla principal del teléfono, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
4. Pulse **Almacenamiento** > **Activar almacenamiento USB**.
5. Lea los datos de la tarjeta microSD del otro dispositivo.

 No extraiga el dispositivo de almacenamiento del teléfono antes de desconectarlo; de hacerlo, se pueden dañar los datos. Antes de extraer el dispositivo, pulse  en la pantalla principal. Luego, pulse **Todas** > **Almacenamiento** > **Desactivar USB** para desconectar el dispositivo USB.

 El teléfono provee energía a los dispositivos de almacenamiento USB. Algunos modelos de teléfonos y unidades de discos duros móviles tienen tasas de consumo de energía relativamente altas, por lo que es posible que el teléfono no pueda proveerles la suficiente energía como para que funcionen correctamente.

# Gestor de archivos

La aplicación **Admin de archivos** permite gestionar los archivos y las aplicaciones almacenadas en la memoria interna del teléfono y la tarjeta microSD. Con esta aplicación podrá ver, crear, editar, eliminar, mover, archivar, comprimir y descomprimir archivos.

## Creación de carpetas

Es posible crear carpetas para gestionar de mejor manera los archivos y las aplicaciones de la memoria interna del teléfono o de la tarjeta microSD.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Local** o **Tarjeta SD**.
3. Pulse  > **Carpeta nueva**.
4. En el cuadro de diálogo que aparece en pantalla, introduzca un nombre para la carpeta nueva.
5. Pulse **Guardar**.

## Búsqueda de archivos

¿Estresado por una cantidad excesiva de archivos? La función de búsqueda permite encontrar lo que busca en muy poco tiempo.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse **Local** o **Tarjeta SD**.
3. Pulse  > **Buscar**.
4. Introduzca parte o todo el nombre del archivo.
5. Pulse  en el extremo inferior derecho del teclado.

## Cómo copiar o cortar archivos

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Mantenga pulsado el archivo que desea copiar o cortar.

3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Copiar** o **Cortar**.
4. Seleccione la ubicación donde desea pegar el archivo.
5. Pulse **Pegar**.

## Compresión o descompresión de archivos

---

El dispositivo permite comprimir archivos en formato .zip para ahorrar espacio; también permite descomprimir archivos .zip y .rar.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Mantenga pulsado el archivo o la carpeta que desea comprimir.
3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Comprimir**.
4. Seleccione la ruta donde desea guardar el archivo comprimido e introduzca el nombre respectivo.
5. Pulse **Aceptar**.

Para descomprimir un archivo, manténgalo pulsado y seleccione **Extraer** en el menú de opciones que aparece en pantalla.

## Cambio de nombres de archivos

---

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Mantenga pulsado el archivo cuyo nombre desee cambiar.
3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Cambiar nombre**.
4. En el cuadro de diálogo que aparece en pantalla, introduzca un nombre nuevo para el archivo.
5. Al finalizar, pulse **Aceptar**.

## Eliminación de archivos

---

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Mantenga pulsado el archivo que desea eliminar.
3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Eliminar**.
4. Pulse **Aceptar**.

## Creación de accesos directos a archivos o carpetas

---

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse el archivo o la carpeta que desea crear o del/de la cual desea crear un acceso directo.
3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Accesos directos del escritorio**.

## Verificación del estado de la memoria

---

Antes de guardar archivos pesados en la memoria interna del teléfono o la tarjeta microSD, asegúrese de que haya suficiente espacio disponible.

1. En la pantalla principal, pulse .
2. Pulse  > **Almacenamiento**.
3. En la pantalla **Ajustes de almacenamiento**, vea el espacio total y el espacio disponible de la memoria interna del teléfono o de la tarjeta microSD.

# Administración de aplicaciones

## Descarga de aplicaciones

Hay una amplia variedad de aplicaciones disponibles para descargar desde la tienda de aplicaciones, como **Play Store** de Google. También puede conectar el teléfono a un ordenador y transferir aplicaciones de ese modo.

## Instalación de aplicaciones

- Se recomienda utilizar **Play Store** como fuente de descarga principal. Es posible que algunas aplicaciones de terceros provenientes de otras fuentes no sean compatibles con el teléfono.

- En la pantalla principal, pulse **Gestión** > .
- Seleccione la aplicación que desea instalar.
- Pulse  > **Instalar**.
- Pulse **Listo**.

- Durante la instalación, es posible que aparezca en pantalla un mensaje de **Instalación bloqueada**. Lea este mensaje con cuidado. Si desea seguir con la instalación, pulse , luego **Todas** > **Ubicación y seguridad** y seleccione la casilla de verificación **Orígenes desconocidos** para permitir la instalación de aplicaciones de terceros. Luego, pulse  para continuar.

## Visualización de aplicaciones

El teléfono permite ver información detallada de las aplicaciones instaladas en el teléfono.

- En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
- En **APLICACIONES**, pulse **Administrar aplicaciones**.
- Deslice el dedo hacia **TODAS**.
- Seleccione la aplicación que desea ver.

## Desinstalación de aplicaciones

---

Las aplicaciones no deseadas se pueden desinstalar para incrementar la memoria disponible del teléfono.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **APLICACIONES**, pulse **Administrar aplicaciones**.
3. Deslice el dedo hacia **TODAS**.
4. Seleccione la aplicación que desea desinstalar.
5. Pulse **Desinstalar** > **Aceptar**.

 Ciertas aplicaciones preinstaladas no se pueden desinstalar.

## Cómo borrar la memoria caché de aplicaciones

---

Borre la memoria caché de aplicaciones para liberar espacio en la memoria del teléfono.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **APLICACIONES**, pulse **Administrar aplicaciones**.
3. Deslice el dedo hacia **TODAS**.
4. Pulse **Borrar caché**.

# Copia de seguridad

**Copia de seg.** permite realizar copias de seguridad de los datos importantes y restablecerlos después de la actualización o el reinicio del sistema.

## Copia de seguridad de datos en la memoria local

---

1. En la pantalla principal, pulse **Gestión** >  .
2. Pulse **Copia de seguridad en tarjeta SD**.
3. Seleccione los datos de los que desea realizar copia de seguridad.
4. Pulse **Copia seguridad**.
5. Introduzca la contraseña cuando sea requerido.
6. Pulse **Copia seguridad**.

Por defecto, los archivos de copia de seguridad se guardan en la carpeta **HuaweiBackup** en **Admin de archivos**.

## Restablecimiento de datos de la memoria local

---

1. En la pantalla principal, pulse **Gestión** >  .
2. Pulse **Restaurar desde tarjeta SD**.
3. En la lista de archivos de copia de seguridad, seleccione el archivo que desea restablecer.
4. Introduzca la contraseña de copia de seguridad.
5. Pulse **Aceptar**.
6. Pulse **Restablecer**.

# Servicios de Google

Para usar los servicios de Google, inicie sesión con una cuenta de Google. Si no la tiene, abra una aplicación de Google y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para crearla.

- Las aplicaciones, los servicios y las funciones de Google varían según el país y el proveedor de servicios. Cumpla con las leyes y normas locales al utilizar los servicios de Google.

## Gmail

**Gmail** es el servicio oficial de e-mail de Google. Cuando use **Gmail** por primera vez, los e-mails de su cuenta web se sincronizarán con su teléfono.

### Envío de e-mails

1. En la pantalla principal, pulse **Google Apps** >  para abrir el buzón de correo.

En caso de haber añadido más de una cuenta de Gmail, seleccione la que desea usar.

2. Pulse .
3. Introduzca el destinatario y el asunto, y redacte el mensaje.
4. Pulse .

### Cómo revisar e-mails

1. En la pantalla principal, pulse **Google Apps** >  para introducir al buzón de correo.

En caso de tener más de una cuenta de Gmail, seleccione la que desea usar.

2. En la lista de e-mails, seleccione el que desea leer.
  - Pulse  para responder al remitente.
  - Pulse  > **Responder a todos** para responder a todos.
  - Pulse  > **Reenviar** para reenviar el e-mail.

## Google Talk

---

**Google Talk** es una aplicación de mensajería instantánea provista por Google.

**Google Talk** permite comunicarse con amigos a través de mensajes o chats de voz y vídeo.

### Cómo añadir amigos

1. En la pantalla principal, pulse **Google Apps** > .
2. Pulse .
3. Introduzca la dirección de e-mail de su amigo.
4. Pulse .

Si el destinatario acepta la invitación, esa persona aparecerá en su lista de amigos.

### Cómo iniciar conversaciones

1. En la pantalla principal, pulse **Google Apps** > .
2. En su lista de amigos, pulse el amigo con el que desea hablar.
3. Redacte el mensaje.
4. Pulse .

## Maps

---

**Maps** permite que el usuario sepa dónde se encuentra, indica cómo llegar a un destino y muestra el tránsito en tiempo real. También puede mostrar una vista satelital.

### Activación de servicios de localización

Antes de usar la aplicación **Maps** para buscar un lugar, active los servicios de localización.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. Pulse **Acceso a la ubicación**.
3. Seleccione las casillas de verificación **Localización de redes móviles y Wi-Fi** y **Utilizar satélites GPS**.

## Búsqueda de sitios de interés

1. En la pantalla principal, pulse **Google Apps** > .
2. Pulse .
3. Introduzca la ubicación que desea buscar.
4. Pulse  en el extremo inferior derecho del teclado.  
Los resultados de la búsqueda se marcarán con letras en el mapa.
5. Pulse una marca para ver cómo llegar a ese lugar y ver más detalles de la ubicación.

## Información sobre cómo llegar a un lugar

1. Cuando explore un mapa, pulse .
2. Pulse el primer cuadro de texto para introducir el punto de partida. Luego pulse el segundo cuadro de texto para introducir el destino.
3. Seleccione el método de transporte: auto, transporte público o a pie.
4. Pulse **Ir**.  
Se mostrará una lista de las rutas posibles.
5. Pulse la ruta que desea ver en el mapa.
6. Para iniciar una búsqueda nueva, pulse  > **Limpiar mapa** para borrar los resultados de la búsqueda.

## YouTube

---

**YouTube** es un sitio web proporcionado por Google que permite compartir vídeos en línea, y buscar, ver y cargar vídeos.

### Búsqueda de vídeos

1. En la pantalla principal, pulse **Google Apps** > .
2. Pulse .
3. Introduzca las palabras clave.
4. Pulse  en el extremo inferior derecho del teclado.
5. Pulse uno de los vídeos que aparecen en los resultados de la búsqueda.

## Uso compartido de vídeos

En la lista de vídeos, seleccione el vídeo que desea compartir. Luego, pulse  y seleccione el método para compartir.

## Play Store

---

**Play Store** es un mercado de aplicaciones provisto por Google, desde donde se pueden descargar aplicaciones y juegos.

### Instalación de aplicaciones

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. Busque la aplicación deseada.
3. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para descargarla e instalarla.

### Desinstalación de aplicaciones

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. Pulse  > **Mis aplicaciones**.
3. En la lista de aplicaciones, pulse la aplicación que desea desinstalar.
4. Pulse **Desinstalar** > **Aceptar** para desinstalar la aplicación.

# Aplicaciones básicas

El teléfono ofrece una gran variedad de herramientas útiles, entre ellas, **Calendario**, **Reloj** y **Calculadora**, que permiten mantenerse organizado.

## Calendario

---

La aplicación **Calendario** es un asistente personal que permite gestionar y organizar eventos, así como estar al tanto de todos los eventos importantes.

### Creación de eventos

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. Pulse  > **Evento nuevo**.
3. Introduzca los detalles del evento, como el nombre, la hora y la ubicación.
4. Pulse  .

 También se puede pulsar una fecha del calendario para crear un evento.

### Visualización de eventos

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. Pulse la fecha y hora en el extremo superior izquierdo para alternar entre las vistas de día, semana, mes y agenda.  
La vista de agenda muestra todos los eventos del calendario, lo cual permite conocer el cronograma de actividades en forma rápida.

### Uso compartido de eventos

Es posible compartir un evento con su familia y amigos de diferentes maneras, como a través de Bluetooth.

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. Abra el evento que desea compartir.
3. Pulse  > **Enviar evento**.
4. Seleccione un método de uso compartido y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

## Sincronización y visualización de eventos

Los eventos del calendario de las cuentas (como la cuenta de e-mail) se pueden sincronizar y ver en la aplicación **Calendario**.

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. Pulse  > **Calendarios visibles**.
3. Seleccione la cuenta cuyo calendario desea que aparezca en pantalla.
4. Pulse  > **Calendarios para sincronizar**.
5. Seleccione la cuenta con la cual desea sincronizar los eventos del calendario.
6. Pulse **Aceptar**.

## Modificación de los ajustes del calendario

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. Pulse  > **Ajustes**.
3. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar el calendario.

## Reloj

---

La aplicación **Reloj** permite ver la hora mundial, utilizar el cronómetro o el temporizador para medir el tiempo o configurar alarmas para despertarse a la mañana.

### Cómo añadir alarmas

1. En la pantalla principal, pulse  .
  2. En la lista de alarmas, pulse  .
  3. Configure la hora de la alarma, el tono de llamada, la periodicidad de repetición, etc.
  4. Pulse **LISTO**.
-  Las alarmas habilitadas sonarán incluso cuando el teléfono esté apagado.

### Eliminación de alarmas

1. En la pantalla principal, pulse  .
2. En la lista de alarmas, mantenga pulsada la alarma que desea eliminar.

3. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Eliminar alarma**.
4. Pulse **Aceptar**.

## Ajustes de alarmas

1. En la pantalla principal, pulse .
2. En la lista de alarmas, pulse  > **Ajustes**.
3. En la pantalla de los ajustes de alarmas, configure el modo de timbre, la duración de la repetición de alarma, etc.

## Calculadora

La aplicación **Calculadora** permite realizar cálculos simples o complejos.

1. En la pantalla principal, pulse **Herram** > .
2. En la pantalla **Calculadora**, deslícese hacia la izquierda o derecha para alternar entre los paneles avanzado y básico.

## Notas

La aplicación **Notas** es una práctica herramienta que permite grabar ideas o información importante de forma rápida.

1. En la pantalla principal, pulse **Herram** > .
2. Pulse **Añadir nota**.
3. Introduzca la información que desea grabar.
4. Al finalizar, pulse .
  -  En la pantalla **Notas**, pulse  y seleccione una o más notas para eliminarlas de a una, o seleccione **Todas** para eliminar todas las notas.

## Clima

**El tiempo** permite conocer la información meteorológica más reciente de cualquier ciudad del mundo y compartirla con familia y amigos.

-  Antes de utilizar **El tiempo**, active el GPS y el servicio de datos del teléfono.

## Cómo añadir ciudades

Añada a **El tiempo** las ciudades que desee y conozca la información meteorológica referente a dichas ciudades.

1. En la pantalla principal, pulse **Herram** >  .

2. Pulse  >  .

 Aparte de la ciudad actual, se pueden añadir hasta nueve ciudades.

3. Introduzca el nombre de la ciudad.

Las ciudades que coincidan aparecerán en pantalla.

4. Seleccione la ciudad que desea añadir.

## Configuración de la ciudad predeterminada

1. En la pantalla principal, pulse **Herram** >  .

2. Pulse  >  .

3. Pulse la ciudad que desee configurar como ciudad predeterminada.

## Eliminación de ciudades

1. En la pantalla principal, pulse **Herram** >  .

2. Pulse  >  .

3. Seleccione la ciudad que desee eliminar y pulse **ELIMINAR**.

## Actualización de la información meteorológica

1. En la pantalla principal, pulse **Herram** >  .

2. Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha para encontrar la ciudad cuya información meteorológica desea actualizar.

3. Pulse  para actualizar la información meteorológica.

 También se puede configurar el modo de actualización automática de **El tiempo**. Pulse  >  , seleccione **Actualización automática** y configure **Intervalo de actualización**. El teléfono comenzará a actualizar la información meteorológica con la periodicidad configurada.

## Uso compartido de información meteorológica

El teléfono permite enviar información meteorológica a través de un mensaje de texto para informar a familiares y amigos acerca de los cambios del tiempo.

1. En la pantalla principal, pulse **Herram** > .
2. Deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para buscar la ciudad cuya información meteorológica desea compartir.
3. Pulse  para acceder a la pantalla de mensajes.
4. Luego haga lo siguiente:
  - Introduzca un número de teléfono.
  - Pulse  para seleccionar un contacto.
5. Pulse  para enviar la información meteorológica al destinatario.

## Radio FM

¿Desea escuchar sus programas de radio favoritos? Abra la aplicación **Radio FM** en todo momento y en cualquier lugar.

-  Conecte los auriculares al teléfono. La aplicación **Radio FM** utiliza los auriculares como antena.

### Cómo escuchar la radio FM

En la pantalla de la radio FM, lleve a cabo las siguientes operaciones:



- 
1. Pulse  para encender o apagar la radio FM.
-

- 
- 2 Pulse  para volver a la estación anterior.
- 
- 3 Pulse  para añadir la estación a sus favoritos.
- 
- 4 Pulse  para pasar a la estación siguiente.
- 
- 5 Pulse  para activar o desactivar el parlante.
- 
- 6 Pulse  para ver la lista de estaciones.
-

# Cuentas y sincronización

El teléfono permite sincronizar datos tales como contactos, e-mails y eventos, tanto desde como hacia Internet.

## Cómo añadir cuentas

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **CUENTAS**, pulse **Añadir cuenta**.
3. Seleccione un tipo de cuenta.
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para introducir la información de la cuenta.
5. Configure la cuenta y el tipo de datos que desea sincronizar.

Cuando se configure una cuenta, esta se mostrará en la sección **CUENTAS**.

-  Los tipos de datos que permiten sincronización con el teléfono varían según el tipo de cuenta en cuestión.

## Eliminación de cuentas

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **CUENTAS**, seleccione un tipo de cuenta.
3. Seleccione la cuenta que desea eliminar.
4. Pulse  > **Eliminar cuenta**.
5. En el cuadro de diálogo que aparece en pantalla, pulse **Eliminar cuenta**.

## Activación de la sincronización de datos

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **CUENTAS**, seleccione un tipo de cuenta.
3. Seleccione la cuenta que desea sincronizar.
4. Seleccione los datos que desea sincronizar.

-  Es posible pulsar  > **Sincronizar ahora** para que la sincronización de datos se ejecute en segundo plano.

## Modificación de los ajustes de la sincronización de cuentas

---

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **CUENTAS**, seleccione un tipo de cuenta.
3. Seleccione la cuenta cuya configuración de sincronización desea modificar.
4. En **Ajustes de sincronización**, seleccione los datos que desea sincronizar.

# Configuración

## Activación y desactivación del modo avión

Es posible que la recepción o transmisión de las señales del teléfono interfiera con el sistema de aeronavegación de un avión. Apague el teléfono o seleccione el modo avión cuando esté a bordo de un avión.

En modo avión, se deshabilitan las funciones inalámbricas del teléfono, pero se puede utilizar el dispositivo para escuchar música o usar juegos.

Use alguno de los siguientes métodos para activar o desactivar **Modo avión**:

- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Modo avión**.
- En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**. En **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Modo avión**.

Cuando el modo avión está activado, aparecerá  en la barra de estado.

## Configuración de tonos

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **DISPOSITIVO**, pulse **Ajustes de sonido**.
3. En la pantalla de configuración, haga lo siguiente:
  - Pulse **Volumen** y arrastre los controles deslizantes para configurar el volumen de la música, del tono de llamada, del tono de notificación de mensajes, etc.
  - Pulse **Vibración** para configurar si el teléfono debe vibrar al recibir una llamada, un mensaje nuevo, un e-mail nuevo o cuando se acerca un evento, entre otros.
  - Pulse **Modo silencio** para activar o desactivar el modo silencioso.
  - Pulse **Tono del teléfono** para seleccionar un tono de llamada.
  - Pulse **Tono de notificación** para seleccionar un tono de mensajes, e-mails, eventos y más.

- Pulse **Ajustes de Dolby Digital Plus** para activar o desactivar el efecto de sonido Dolby.
  - Pulse **Respuesta del teléfono** para activar o desactivar la vibración o el tono de notificación al pulsar o bloquear la pantalla, realizar una captura de pantalla, marcar un número, etc.
- i** Es posible ajustar el volumen desde la pantalla principal o la mayoría de las aplicaciones, como llamadas, música y vídeo.

## Configuración de la pantalla

---

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **DISPOSITIVO**, pulse **Ajustes de pantalla**.
3. En la pantalla de configuración, haga lo siguiente:
  - Pulse **Temperatura de color** para ajustar la temperatura de color de la pantalla. Para ajustar la temperatura de color de la pantalla manualmente, deseccione la casilla de verificación **Predeterminada**.
  - Pulse **Brillo** para configurar el brillo de la pantalla. Para ajustar el brillo de la pantalla manualmente, deseccione la casilla de verificación **Brillo automático**.
  - Pulse **Fondo de pantalla** para configurar los fondos de pantalla correspondientes a las pantallas de bloqueo y principal.
  - Pulse **Pantalla giratoria** para activar o desactivar la función de rotación automática de la pantalla. Si esta función está activada, la orientación de la pantalla cambiará automáticamente según la posición en la que sostenga el teléfono cuando realiza ciertas operaciones, como navegar por una página web, ver una imagen o redactar un mensaje.
  - Pulse **Luz trasera inteligente** para activar o desactivar la función de luz de fondo inteligente. Si la función está activada, el teléfono automáticamente ajustará el brillo de la pantalla de acuerdo con los contenidos mostrados.
  - Pulse **Tiempo espera pantalla** para configurar el tiempo de espera de la pantalla. Si el teléfono no se usa durante el período especificado, la pantalla se bloqueará automáticamente para ahorrar batería.
  - Pulse **Tamaño de fuente** para modificar el tamaño de fuente de la pantalla.

## Encendido del administrador de energía

---

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **DISPOSITIVO**, pulse **Gestión de energía**.
3. En la pantalla de configuración, haga lo siguiente:
  - Pulse **Ahorro de batería** para ahorrar energía y maximizar el tiempo de espera.
  - Pulse **Equilibrado** para habilitar el modo de ahorro de energía.
  - Pulse **Rendimiento** para que el teléfono funcione en modo de mejor rendimiento sin operaciones de ahorro de energía.

## Configuración de fecha y hora

---

Por defecto, el teléfono usa la fecha y hora de la red. También es posible configurar la fecha y hora manualmente.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **SISTEMA**, pulse **Fecha y hora**.
3. En la pantalla de configuración, haga lo siguiente:
  - Deseleccione la casilla de verificación **Automático** para que el teléfono deje de obtener la fecha y hora de la red automáticamente.
  - Deseleccione la casilla de verificación **Zona horaria automática** para que el teléfono deje de obtener el zona horaria de la red automáticamente.
  - Pulse **Establecer fecha** y deslice el dedo hacia arriba y hacia abajo para configurar la fecha del teléfono.
  - Pulse **Establecer hora**, y deslice el dedo hacia arriba y hacia abajo para configurar la hora del teléfono.
  - Pulse **Seleccionar zona horaria** y seleccione el zona horaria deseado de la lista. Desplácese hacia arriba o hacia abajo para ver más husos horarios.
  - Seleccione o deseccione la casilla de verificación **Formato de 24 horas** para alternar entre el formato de 12 horas y el de 24 horas.
  - Pulse **Formato de fecha** para seleccionar la forma en que desea que la fecha aparezca en pantalla.

## Cambio del idioma del sistema

---

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **PERSONAL**, pulse **Idioma y teclado**.
3. Pulse **Seleccionar idioma**.
4. Seleccione un idioma de la lista.

## Modificación de los ajustes del servicio de localización

---

La configuración del servicio de localización del teléfono se puede modificar para usar más fácilmente los servicios de posicionamiento y navegación.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **PERSONAL**, pulse **Acceso a la ubicación**.
3. En la pantalla de configuración, haga lo siguiente:
  - Pulse **Acceder a mi ubicación** para habilitar el teléfono para que utilice la información de ubicación.
  - Pulse **Utilizar satélites GPS** para que el teléfono obtenga su información de localización a través de los satélites GPS.
  - Pulse **Localización de redes móviles y Wi-Fi** para que el teléfono obtenga su información de ubicación desde una red Wi-Fi o con una conexión de datos móviles.

## Configuración del PIN de la tarjeta SIM

---

El Número de Identificación Personal (PIN) se entrega con la tarjeta SIM. Si habilita la función de protección por PIN de la tarjeta SIM, deberá introducir el PIN cada vez que encienda el teléfono.

Para realizar las siguientes operaciones, solicite el PIN de la tarjeta SIM al proveedor de servicios.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **PERSONAL**, pulse **Ubicación y seguridad**.
3. Pulse **Bloqueo de tarjeta SIM**.
4. Seleccione la casilla de verificación **Bloquear tarjeta SIM**.

5. Introduzca el PIN.

6. Pulse **Aceptar**.

 Si introduce el PIN en forma incorrecta una determinada cantidad de veces consecutivas, este se bloqueará y el equipo indicará que se debe introducir la clave de desbloqueo de PIN (PUK). Si introduce la clave PUK en forma incorrecta una determinada cantidad de veces consecutivas, la tarjeta SIM se invalidará en forma permanente. Para obtener más detalles sobre la cantidad máxima de intentos para el introducción de PIN y PUK, comuníquese con el proveedor de servicios.

## Restauración de los ajustes de fábrica

Al restaurar los ajustes de fábrica del teléfono, se borrarán todos los datos personales de la memoria del teléfono, lo que incluye las cuentas de e-mail, los ajustes de aplicaciones y del sistema, y las aplicaciones instaladas.

 Antes de restaurar los ajustes de fábrica, haga una copia de seguridad de los datos importantes guardados en el teléfono.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **PERSONAL**, pulse **Restablecer**.
3. Pulse **Restablecer datos de fábrica > Reiniciar teléfono > Reiniciar teléfono**.  
Se restaurarán los ajustes de fábrica y se reiniciará el teléfono.

## Actualización en línea

De vez en cuando, se publican en línea actualizaciones nuevas para el teléfono. Cuando haya actualizaciones disponibles, el usuario recibirá una notificación. Antes de actualizar, asegúrese de que el teléfono tenga suficiente espacio de almacenamiento para el paquete de actualización.

Para realizar una actualización manual, en la pantalla principal, pulse  > **Acerca del teléfono > Actualizaciones del sistema** para buscar actualizaciones y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para actualizar el teléfono en línea.

 Durante la actualización del sistema, es posible que se eliminen todos los datos personales. Se recomienda hacer una copia de seguridad de los datos importantes antes de actualizar el teléfono.

## Accesibilidad

---

Active o desactive las funciones de accesibilidad preestablecidas o instaladas del teléfono.

1. En la pantalla principal, pulse  y luego pulse la pestaña **Todas**.
2. En **SISTEMA**, pulse **Accesibilidad**.
3. Seleccione las funciones que desea activar o desactivar.

# Preguntas frecuentes

## ¿Cómo se reduce el consumo de energía de la batería?

- Si no necesita acceder a Internet, abra el panel de notificaciones y pulse  para desactivar la conexión de datos móviles.
- Si no necesita usar servicios de datos inalámbricos, tales como GPS, Bluetooth o Wi-Fi, abra el panel de notificaciones y pulse ,  o  para desactivar dichos servicios.
- Pulse  > **Todas** > **Ajustes de pantalla** para disminuir el brillo de la pantalla y acortar el tiempo de espera respectivo. Pulse  para apagar la pantalla cuando no esté utilizando el teléfono.
- Cierre las aplicaciones que no se están utilizando.
- Baje el volumen del tono.

## ¿Cómo se libera espacio adicional en la memoria del teléfono?

- Mueva archivos y adjuntos de e-mails a la tarjeta microSD.
- Abra el navegador y elimine contenidos almacenados en la memoria caché local.
- Desinstale las aplicaciones que ya no utilice.
- Restaure la configuración de fábrica del teléfono.

## ¿Cómo se usa una tarjeta microSD para importar contactos de otro teléfono?

El teléfono solo soporta archivos de contacto en formato .vcf.

1. Guarde los contactos que desee importar en formato .vcf y luego guarde esos archivos en la tarjeta microSD.
2. Inserte la tarjeta microSD en el teléfono. Pulse **Admin de archivos** y luego **Tarjeta SD** para buscar el archivo .vcf.
3. Pulse el archivo .vcf. El teléfono mostrará un aviso en el que le preguntará si desea importar los contactos.
4. Pulse **Aceptar** para importar los contactos.

-  Es posible que haya problemas de compatibilidad con los archivos .vcf creados por otros teléfonos; además, es posible que se pierda cierta información al importar los contactos.

### ¿Cómo se configura una canción como tono de llamada?

En **Música**, mantenga pulsada la canción que desea configurar como tono de llamada. En el menú de opciones que aparece en pantalla, seleccione **Usar como tono**.

### ¿Cómo se deshabilita la función Pantalla giratoria ?

En la pantalla principal, pulse  luego **Todas > Ajustes de pantalla** y deseleccione **Pantalla giratoria**.

### ¿Cómo se configura el patrón de desbloqueo de la pantalla?

En la pantalla principal, pulse , **General > Bloqueo pantalla > Bloqueo pantalla > Patrón** y luego siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar un patrón de desbloqueo de pantalla.

### ¿Cómo se cambia el método de introducción de texto?

Al introducir texto, abra el panel de notificaciones y pulse **Selecciona un método de entrada** para seleccionar un método de introducción de texto.

### ¿Cómo se detiene la reproducción de una canción en segundo plano?

Abra el panel de notificaciones, pulse la canción que se está reproduciendo para ver la pantalla de reproducción de música y detenga la reproducción.

### ¿Cómo se vuelve a la pantalla de llamadas?

Para volver desde otra pantalla, durante una llamada, abra el panel de notificaciones y pulse la llamada en curso.

### ¿Cómo se mueve el icono de una aplicación dentro de la pantalla principal?

En la pantalla, mantenga pulsado el icono de la aplicación que desee mover y arrástrelo hacia el nuevo lugar deseado.

### ¿Cómo se oculta el teclado en pantalla?

Pulse  para ocultar el teclado.

### ¿Cómo se reenvía un mensaje?

Mantenga pulsado el mensaje que desee reenviar y seleccione **Reenviar** en el menú de opciones que aparece en pantalla.

### ¿Cómo se reinicia el teléfono?

Mantenga pulsada la tecla  y pulse **Reiniciar > Aceptar** para reiniciar el teléfono.

**¿Cómo se eliminan los bordes negros que algunas veces aparecen debajo de las aplicaciones de terceros?**

Al ejecutar ciertas aplicaciones de terceros, si se pulsa  para ocultar la barra de navegación, aparece un borde negro en la parte inferior de la pantalla. Esto se debe a las limitaciones de diseño de la aplicación. Para la mayoría de los casos, simplemente oculte la barra de navegación y abra la aplicación nuevamente para eliminar el borde.

# Aviso legal

## **Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2013. Reservados todos los derechos.**

Se prohíbe reproducir o transmitir cualquier parte de este manual, de cualquier forma y por cualquier medio, sin el consentimiento previo por escrito de Huawei Technologies Co., Ltd. y sus afiliados ("Huawei").

El producto descrito en este manual puede incluir software protegido por derechos de autor de Huawei y de posibles licenciadores. Los clientes no podrán en modo alguno reproducir, distribuir, modificar, descompilar, desmontar, desenscriptar, extraer, practicar ingeniería inversa, alquilar, asignar o conceder licencias a terceros de dicho software, a menos que tales restricciones estén prohibidas por la legislación vigente o que dichas acciones reciban la aprobación de los respectivos titulares de los derechos de autor.

## **Marcas comerciales y permisos**



HUAWEI HUAWEI Y



son marcas comerciales o registradas de Huawei Technologies Co., Ltd.

Fabricado con la licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

Android™ es una marca comercial de Google Inc.

Los logotipos y la marca denominativa *Bluetooth*® son marcas registradas propiedad de *Bluetooth SIG, Inc.* y todo uso de dichas marcas por parte de Huawei Technologies Co., Ltd. está sometido a un acuerdo de licencia.

Otros nombres de empresas, servicios, productos y marcas comerciales que se mencionan en este documento podrían ser propiedad de sus respectivos titulares.

## **Aviso**

Algunas características del producto y sus accesorios descritas en el presente documento dependen del software instalado, las capacidades y los ajustes de la red local y, por lo tanto, es posible que las operadoras de red o los proveedores de servicios de red locales no las hayan activado o las hayan limitado.

Por lo tanto, las descripciones mencionadas en este manual podrían no coincidir exactamente con el producto o los accesorios adquiridos.

Huawei se reserva el derecho a cambiar o modificar cualquier información o las especificaciones contenidas en este manual sin aviso previo y sin responsabilidad comercial alguna.

## **Declaración de software de terceros**

Huawei no es titular de la propiedad intelectual del software y las aplicaciones de terceros suministradas con este producto. Por lo tanto, Huawei no proporcionará ninguna garantía de ningún tipo para el software y las aplicaciones de terceros. Huawei tampoco proporcionará soporte a los clientes que utilicen dicho software y aplicaciones, ni será responsable de las funciones ni del rendimiento del software y las aplicaciones de terceros.

Los servicios del software y de las aplicaciones de terceros podrían interrumpirse o finalizarse en cualquier momento y Huawei no garantiza la disponibilidad de ningún contenido o servicio. Proveedores de servicios de terceros proporcionan contenido y servicios a través de la red o herramientas de transmisión ajenas al control de Huawei. Hasta el máximo permitido por la ley vigente, se establece explícitamente que Huawei no será responsable ni compensará por los servicios proporcionados por proveedores de servicios de terceros, o la interrupción o finalización de contenido o servicios de terceros.

Huawei no será responsable de la legalidad, calidad ni cualquier otro aspecto de ningún software instalado en este producto, ni de ningún trabajo de terceros transmitido o descargado de cualquier forma posible, que incluye, entre otros, textos, imágenes, vídeos, software, etc. Los clientes asumirán el riesgo de todas y cada una de las consecuencias, incluyendo la incompatibilidad entre el software y este producto, resultante de la instalación del software o la transmisión o descarga de trabajos de terceros.

Este producto está basado en la plataforma de código abierto Android™. Huawei ha realizado los cambios necesarios en dicha plataforma. Por lo tanto, es posible que este producto no admita todas las funciones compatibles con la plataforma Android estándar o podría ser incompatible con software de terceros. Huawei no ofrece ninguna garantía ni representación relacionada con dicha compatibilidad y descarta expresamente toda responsabilidad relacionada con esas cuestiones.

## **EXENCIÓN DE RESPONSABILIDADES**

EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL SE ENTREGA "TAL CUAL", NO ESTÁ SUJETO A GARANTÍA ALGUNA. A EXCEPCIÓN DE LOS CASOS EN QUE ASÍ LO REQUIERA LA LEY APLICABLE, NO SE OTORGAN GARANTÍAS DE NINGUNA CLASE, NI EXPRESAS NI IMPLÍCITAS. ENTRE OTRAS, A TÍTULO MERAMENTE ENUNCIATIVO, NO SE OFRECE NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD NI DE APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO RESPECTO A LA PRECISIÓN, LA CONFIABILIDAD O EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL.

HASTA EL MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY VIGENTE, EN NINGÚN CASO HUAWEI SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECTO O RESULTANTE, NI DE PÉRDIDAS DE BENEFICIOS, NEGOCIO, INGRESOS, DATOS, FONDO DE COMERCIO O AHORROS ANTICIPADOS, CON INDEPENDENCIA DE SI TALES PÉRDIDAS SON PREVISIBLES O NO.

LA RESPONSABILIDAD MÁXIMA (ESTA LIMITACIÓN NO SE APLICARÁ A RESPONSABILIDAD POR LESIONES PERSONALES EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY VIGENTE PROHÍBA DICHA LIMITACIÓN) DE HUAWEI DERIVADA DEL USO DEL PRODUCTO DESCRITO EN ESTE MANUAL ESTARÁ LIMITADA A LA CANTIDAD ABONADA POR LOS CLIENTES PARA ADQUIRIR ESTE PRODUCTO.

### **Normativa de importación y exportación**

Los clientes cumplirán todas las leyes y normativas de exportación o importación vigentes y serán responsables de obtener todos los permisos y las licencias gubernamentales necesarios para exportar, re-exportar o importar el producto mencionado en este manual, incluidos el software y los datos técnicos.

### **Política de privacidad**

Para conocer los detalles de cómo protegemos su información personal, consulte en nuestros sitios web nuestra política de privacidad.

# Índice

## A

Accesibilidad	94
Acceso a marcadores	44
Acciones posibles durante una llamada	31
Activación de la función Bluetooth	66
Activación de la sincronización de datos	87
Activación del desvío de llamadas	33
Activación del modo guantes	16
Activación y desactivación del modo avión	89
Actualización de la información meteorológica	84
Actualización en línea	93
Ajuste del brillo de la pantalla	29
Ajustes de alarmas	83
Ajustes del calendario	82
Apagado	8
Aspecto del teléfono y botones	5
aviso	98

## B

Bloqueo de la pantalla	10
Bloqueo de mensajes	42
Búsqueda de archivos	71
Búsqueda de contactos	35
Búsqueda de mensajes	41

## C

Calculadora	83
Calendario	81
Cambio de nombres de archivos	72
Cambio de perfiles	25
Cambio de temas	21
Cambio del fondo de pantalla	21
Cambio del idioma del sistema	92
Cambio del tamaño de fuente	27
Cambio del tono de mensaje y de otros tonos	27
Carga de la batería	7
Clima	83

Cómo abrir aplicaciones y pasar de una a otra	16
Cómo activar la función de operaciones con una sola mano	16
Cómo alternar entre pantallas principales	13
Cómo añadir alarmas	82
Cómo añadir canciones	55
Cómo añadir ciudades	84
Cómo añadir contactos a favoritos	37
Cómo añadir cuentas	87
Cómo añadir cuentas Exchange	47
Cómo añadir marcadores	44
Cómo añadir perfiles	26
Cómo añadir una cuenta de e-mail POP3 o IMAP	47
Cómo añadir una pantalla principal	25
Cómo añadir widgets	24
Cómo añadir widgets a la pantalla principal	22
Cómo asociar contactos	37
Cómo borrar el historial de navegación	45
Cómo borrar la memoria caché de aplicaciones	75
Cómo copiar archivos	71
Cómo copiar contactos	35
Cómo copiar mensajes	41
Cómo cortar archivos	71
Cómo escuchar la radio FM	85
Cómo escuchar listas de reproducción	57
Cómo escuchar música	56
Cómo extraer la tarjeta microSD	6
Cómo insertar la tarjeta microSD	6
Cómo mover un widget	24
Cómo ocultar la barra de navegación	15
Cómo pasar de una cuenta de e-mail a otra	48
Cómo realizar foto grupales	52
Cómo realizar fotos en modo belleza	52
Cómo realizar fotos panorámicas	51
Cómo realizar llamadas en conferencia	32
Cómo realizar una captura de pantalla	14
Cómo realizar una foto	51
Cómo rechazar llamadas	30
Cómo rechazar una llamada por medio de un mensaje de texto	30
Cómo recortar fotos	54

Cómo responder llamadas	30
Cómo responder llamadas de terceros	33
Cómo revisar e-mails	48
Cómo utilizar HDR	53
Cómo ver aplicaciones recientemente utilizadas	17
Compartir por Bluetooth	62
Compartir por USB	62
Compresión de archivos	72
Conexión a una red Wi-Fi	59
Conexión a una red Wi-Fi por medio del botón WPS	60
Conexión a una red Wi-Fi por medio del PIN WPS	60
Conexión de dos dispositivos mediante Wi-Fi Direct	61
Conexión del teléfono a un dispositivo de almacenamiento USB	69
Conexión del teléfono a un ordenador	68
Configuración de canciones como tonos de llamada	58
Configuración de fecha y hora	91
Configuración de la ciudad predeterminada	84
Configuración de la página de inicio	45
Configuración de la pantalla	90
Configuración de tonos	89
Configuración de una foto como fondo de pantalla	55
Configuración del correo de voz	34
Configuración del efecto de transición de la pantalla principal	22
Configuración del PIN de la tarjeta SIM	92
Configuración del teléfono por primera vez	8
Configuración del tono de llamada	26
Contestación de mensajes	40
Contraseña de desbloqueo de pantalla	28
Control del consumo de datos	63
Copia de seguridad	76
Copia de seguridad de datos en la memoria local	76
Creación de accesos directos a archivos o carpetas	73
Creación de carpetas	71
Creación de carpetas en la pantalla principal	23
Creación de contactos	35
Creación de eventos	81
Creación de grupos de contactos	38
Creación de listas de reproducción	57
Cuentas y sincronización	87

## D

declaración de software de terceros	99
derechos de autor	98
Desbloqueo de la pantalla	10
Desbloqueo por reconocimiento de rostro	27
Descompresión de archivos	72
Desinstalación de aplicaciones	75
DLNA	67

## E

Edición de fotos	54
Edición de grupos de contactos	39
Edición de marcadores	44
Edición de texto	19
Eliminación de alarmas	82
Eliminación de archivos	72
Eliminación de ciudades	84
Eliminación de contactos	37
Eliminación de cuentas	87
Eliminación de cuentas de e-mail	49
Eliminación de elementos de carpetas	23
Eliminación de fotos	55
Eliminación de grupos de contactos	39
Eliminación de hilos de mensajes	42
Eliminación de listas de reproducción	57
Eliminación de mensajes	42
Eliminación de perfiles	26
Eliminación de una pantalla principal	25
Eliminación de widgets	23
Eliminación del icono de una aplicación o un widget	22
Emparejamiento del teléfono con otro dispositivo Bluetooth	66
Encendido	8
Encendido del administrador de energía	91
Envío de archivos a través de una red Wi-Fi	61
Envío de e-mails	48
Envío de mensajes de texto	40
Envío de mensajes multimedia	40
Envío de mensajes o e-mails a grupos de contactos	39
exclusión de garantías	99
Exportación de contactos	36

## G

Grabación de vídeos	51
---------------------	----

## H

Habilitación de la función llamada en espera	34
Habilitación del servicio de datos	59

## I

Iconos de estado	12
Importación de contactos guardados en un dispositivo Bluetooth	36
Importación de contactos guardados en un dispositivo de almacenamiento	36
Importación o exportación de contactos	36
Indicador de batería	7
Información importante de la batería	7
Información sobre la pantalla principal	11
Inserción de la tarjeta micro-SIM	5
Instalación de aplicaciones	74

## L

Liberación de espacio en la memoria del teléfono	95
Llamadas de emergencia	33

## M

Marcación inteligente	30
marcas comerciales	98
Medidas de seguridad	2
Método de introducción de texto de Android	18
Método de introducción de texto de Huawei	18
Modificación de configuraciones de mensajes	42
Modificación de los ajustes de la sincronización de cuentas	88
Modificación de los ajustes de las cuentas de e-mail	49
Modificación de los ajustes del navegador	45
Modificación de los ajustes del servicio de localización	92
Modo de almacenamiento masivo	69
Modo HiSuite	69
Modo MTP	68
Modo PTP	68

## N

Navegación de páginas web	44
normativa de exportación	100
normativa de importación	100
Notas	83

<b>O</b>	
Obtención de aplicaciones	74
Opciones de la pantalla táctil	9
<b>P</b>	
Pantalla de captura de fotos	50
Patrón de desbloqueo de pantalla	28
permisos	98
Personalización de accesos directos del panel de notificaciones	25
Personalización de temas	21
política de privacidad	100
Punto de acceso inalámbrico	62
<b>R</b>	
Radio FM	85
Recepción de archivos a través de una red Wi-Fi	61
Recepción de archivos por medio de Bluetooth	67
Reenvío de mensajes	41
Reorganización de pantallas principales	24
Reproducción de una presentación de diapositivas	53
Restablecimiento de datos de la memoria local	76
Restauración de los ajustes de fábrica	93
Rotación automática de la pantalla	14
Rotación de fotos	54
<b>S</b>	
Selección de métodos de introducción de texto	17
Separación de contactos	38
Sincronización y visualización de eventos del calendario	82
<b>T</b>	
Transferencia de archivos a través de Bluetooth	67
<b>U</b>	
Uso compartido de canciones	57
Uso compartido de contactos	38
Uso compartido de eventos	81
Uso compartido de fotos o vídeos	55
Uso compartido de información meteorológica	85
Uso del panel de notificaciones	15
Utilización de Bluetooth	66

## V

Verificación del estado de la memoria	73
Visualización de aplicaciones	74
Visualización de fotos o vídeos	53
Visualización de ventanas suspendidas	16
Visualización del registro de llamadas	31

Esta guía solo tiene fines de referencia. El producto adquirido puede presentar diferencias en cuanto a color, tamaño y diseño de la pantalla, etcétera. Ninguna declaración, información ni recomendación contenida en esta guía constituye garantía de ningún tipo, expresa ni implícita.

Consulte en [www.huaweidevice.com/worldwide/support/hotline](http://www.huaweidevice.com/worldwide/support/hotline) los datos actualizados de Líneas de Atención al Cliente y Correos electrónicos para su país y región.

Modelo: HUAWEI MT1-U06

V100R001C02\_01